УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
75 pokib
Служби Народові

СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA
UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City. N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
— Тел. з Ню Йорку: —
BArcly: 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXVI. Ч. 178. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СУБОТА, 27-го ВЕРЕСНЯ 1969 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, SEPTEMBER 27, 1969 No. 178. VOL. LXXVI.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

П'ятниця, 26 вересня 1969

В АМЕРИЦІ

КРАЙОВА КОМІСІЯ, ЯКА МАЛА ЗНАЙТИ причини заворушень та насильних дій, вирішила, що треба зменшити ті телевізійні авдиції, які показують сцени з насильними і злочинними діями. Тринадцятьчленну Комісію очолював колишній президент університету ім. Гопкінса д-р Мілтон Айзенгатер. Телевізійні стації вже склали програми, в яких менше жахливих історій. Ці історії, як твердить комісія, мають злий вплив на дітей, головним чином бідних батьків, та заохочують їх до насильства, бо будять в них фальшиве поняття про громадянство. Цю комісію склав президент Джансон 10 червня 1968 року, після вбивства сенатора Роберта Кеннеді.

СЕКРЕТАР РІЛЬНИЦТВА КЛІФФОРД ГАРДІН, промовляючи в Палатній Рільничій Комісії, предложив Конґресові нову формальну програму. Експорт фармерських продуктів зменшився в останніх двох роках на один більйон долярів. Американські фармери мусять змагатися за здобуття закордонних ринків. Уряд мусить фармерам допомагати, щоб зменшити їм засівні площі, даючи за це відшкодування. Тепер коло 400,000 фармерів мають такі прибутки, що їх муситься зарахувати до осіб які мають право діставати допомогу з федеральних добродійних фондів. Це вимагало б коло 400 мільйонів долярів річно.

АМЕРИКАНСЬКА ВИСТАВКА В 1976 РОЦІ, коли відзначатимуть 200-річчя самостійности З'єднаних Стейтів Америки, може відбутися в трьох містах, що зв'язані тісно з постанням і початковим існуванням цієї країни, 35-членна комісія, що її покликав до життя Конґрес, терпеливо вислухувала й приглядалася проєктам, які предкладали і показували представники Бостону, Вашинґтону і Філядельфії. Ця комісія має вирішити, чи взагалі має бути виставка в 1976 році і де вона мала б бути. Свої рекомендації ,комісія предложить президентові Ніксонові який остаточно вирішить справу виставки. З Бостону були заяви мешканців того міста, що воно не хоче виставки, бо це вимагало б фондів, яких там нема — 75 мільйонів долярів.

КОМІСІЯ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ в справі реформи цієї партії схвалила, щоб молодь у віці 18-ох до 20-ох років могла брати повну участь в політичному партійному житті, це значить, щоб вона могла вибирати делеґатів на повітові, стейтові і крайові конвенції, і щоб молодь в цьому віці могла бути вибрана на делеґатів. Коли б якийсь стейт не повинувався повищій партійній реформі, то делеґати з того стейту не будуть допущені на Крайову Демократичну Конвенцію в 1972-му році. Ця реформа може мати великий вплив на політику Демократичної Партії, бо молодь в минулорічних виборах підтримувала лівого демократа — сенатора Юджіна МекКарті.

ОПИТУВАННЯ ВИЯВЛЯЮТЬ, ЩО 81 ВІДСОТОК схвалюють проєкт, щоб президента цієї країни вибирали всі виборці загальними виборами, і щоб була скасована Колеґія Електорів, яка згідно з Конституцією вибирає президента ЗСА. Палата Репрезентантів прийняла проєкт більшістю 339 до 70 голосів про безпосередні вибори президента, тепер цей проєкт знаходиться в Сенаті. Коли Сенат схвалить його більшістю двох третіх присутніх сенаторів, то цю зміну Конституції мусітимуть ратифікувати три четверті всіх стейтів цієї країни, це значить 38 стейтів. За безпосередній вибір президента висловився 81 відсоток опитуваних, проти 12, а не виявили свого становища — 7.

У СВІТІ

ФРАНЦІЯ У ПРИНЦИПІ СПРИЯЄ поширенню Европейської Економічної Спільноти, чи пак Спільного Господарського Ринку, куди належать Франція, Західня Німеччина, Італія, Голляндія, Бельгія і Люксембурґ. Французький міністер закордонних справ Моріс Шуман заявив у своїй промові на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй 24 вересня ц. р., що він вірить в недалеке позитивне розв'язання проблеми хліборобських цін у країнах ЕЕСпільноти і після того — прийняття Британії та навіть і інших країн до тієї найбільшої західньої економічної організації.

НА МУСУЛЬМАНСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ НА ВЕРШИНАХ ВИЯВИЛИСЬ у Рабаті в Марокко поважні розбіжності між тими арабськими державами, які принципово ворожі супроти Ізраїлю і мусульманськими неарабськими державами, які втримують з Ізраїлем дипломатичні або консулярні взаємини. Такими державами є Туреччина, Іран, Сенеґаль, Ґвінея, Малі і Чад. Внаслідку спротиву тих держав Лібія відкликала свій внесок, щоб усі мусульманські держави зірвали взаємини з Ізраїлем. Внесення про підтримування діяльности арабських революційно - терористичних організацій ніби перейшло, але його не переголосовували. Заповіджений бенкет розпочався на три години пізніше, бо президент Пакістану Аґа Мохаммед Ягія рішуче спротивився приявності на бенкеті представника Індії — не мусульманина.

ЯПОНСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЕЙСАКУ САТО ЗАПОВІВ, що після повернення островів Рьюку, зокрема острова Окінави, під суверенність Японії, Японія „буде здана на власні сили", — чим дав пізнати, що треба зревідувати японську конституцію, яка все ще не дозволяє Японії мати власні збройні сили. Японський прем'єр передбачає, що Японія гратиме в Азії першу ролю — з видатною допомогою збоку Америки. Ейсаку Сато приїздить до Вашинґтону 19 листопада.

СОВЄТИ ВИПУСТИЛИ нового штучного сателіта „Космос 301" без людської залоги. Він кружляє довкола Землі кожних 89.4 хвилини у віддалі за 123 до 190 миль від Землі. Він має вернутися на Землю за який тиждень.

ІЗРАЇЛЬСЬКИЙ УРЯД ОТРИМАВ 19-сторінкове звідомлення від спеціяльної призначеної ним 5-тичленної Комісії про причини недавньої пожежі мусульманської святині Аль Акса в Єрусалимі. Головою тієї Комісії був суддя Найвищого Суду, жид, але членами були також два видатні арабські діячі. Комісія ствердила, що та святиня знаходилась під арабською адміністрацією, яка відкинула була два роки тому пропозицію ізраїльського уряду, щоб змодернізувати протипожежні апарати тієї святині. 27-річний Майкел Роган, якого 6 жовтня судитимуть за підпал, прийшов до святині, коли при головному вході не було арабського сторожа, і ввійшов туди — всупереч суворим приписам — з наплечником, в якому приніс велику баньку з нафтою.

Ніксон пропонує збільшувати автоматично пенсії пропорційно до збільшених коштів прожитку

Вашинґтон. — Президент Ніксон переслав до Конґресу законопроєкт про збільшення пенсій соціяльного забезпечення на 10 відсотків. В майбутньому ці пенсії треба б автоматично збільшувати в такому самому відношенні, в якому збільшуються кошти прожитку. Уряд пропонує, щоб закон про збільшені пенсії обов'язував від 1-го березня 1970-го року, це значить, що пенсіонери дістали б більші пенсії аж 3-го квітня 1970-го року. Демократи в Конґресі пропонують збільшення вже від 1-го січня 1970, так що пенсіонери дістали б більші суми 3-го лютого. Демократи плянують збільшити пенсії на 15 відсотків. Республіканські проводи в Конґресі заявили, що треба б збільшити пенсії „принаймні" на 10 відсотків, і що більші пенсії повинні обов'язувати вже від 1-го січня 1970. Ніксон пропонує, щоб збільшити основну суму, від якої платиться податок до соціяльного забезпечення з теперішніх 7,800 долярів до 9,000 долярів. Ніксон заявив, що треба схвалити автоматичне збільшення старечих пенсій, щоб ця справа не була залежна від політичних партійних махінацій перед кожними виборами. Пенсіонери повинні знати, що вони дістануть більшу пенсію, коли збільшилися кошти прожитку, бо тепер вони живуть надією, що може політики збільшать їм пенсії. В майбутньому основну базу оподаткування на соціяльне забезпечення мали б збільшувати щодва роки, як заявляють працівники соціяльного забезпечення.

Місто Ню Йорк видало 66 мільйонів долярів забагато на допомоги

Вашинґтон. — Голова Палатної Комісії Способів і Засобів конґресмен Вілбур Д. Міллс виявляє, що місто Ню Йорк в році видало 66 мільйонів забагато на допомоги для тих, що не працюють. Міллс твердить, що місто Ню Йорк є типовим в цій справі, і тому можна сказати, що й інші міста переплачують суми, які видається на допомогу родинам, які мають нелітні діти, і батьки не можуть самі їх втримувати. На думку конґресмена В. Міллса конечна є реформа добродійности, на яку Департамент Здоров'я, Освіти і Добродійности видає річно більйонові суми. Представники відділу добродійности в Управі міста ствердили, що на добродійні цілі незаконно видали в одному році суму до 10.7 мільйона. В місті на добродійні цілі видається річно коло півтора більйона дол. Міллс заповів, що ним очолювана Палатна Комісія в найближчому часі запропонує реформу добродійности, яка поведена буде в тому напрямку, щоб неможливі були такі надуживання, які трапляються тепер, коли численні родини можуть незаконно діставати допомоги. Президент Ніксон пропонував зреформувати допомогу для родин, що мають численні нелітні діти. Виявлені

Нюйоркський Метрополітальний Музей дістав дарунок вартости ста мільйонів

Ню Йорк. — Нюйоркський Метрополітальний Музей Мистецтва в дні відзначування свого 100-літнього існування дістав колекцію мистецьких речей покійного банкіра Роберта Лемана, яку оцінюють на 100 мільйонів долярів. Ця збірка обіймає майже 3,000 предметів европейського мистецтва: образів, рисунків, бронзи, гобеленів, кераміки, ювелірних виробів і меблів. Всі ці мистецькі речі походять від 12-го до 20-го століття. Це найбільша приватна збірка, що її подаровано Музеєві. Повідомлення про цей дарунок зроблено на прийнятті, яке влаштовано для відзначення 100-літнього існування Музею Мистецтва в Ню Йорку. На прийнятті був присутній син покійного Роберта Лемана — Овен Леман. Повідомляв директор Музею Томас П. Ф. Говінґ. Роберт Леман помер в серпні цього року.

У Вашинґтоні відзначать 10-річчя смерти С. Бандери

Вашинґтон (В. М.). — Для відзначення десятої річниці смерти сл. п. Провідника ОУН Степана Бандери відбудеться в суботу, 11 жовтня, у Вашинґтоні політична маніфестація, уладжена Організаціями Українського Визвольного Фронту: зложення вінка біля пам'ятника Шевченкові, початок о год. 1-ій по полудні, а потім демонстрація біля совєтської амбасади у Вашинґтоні проти політичного вбивства сл. п. Провідника ОУН. Час демонстрації від год. 2-ої до 5-ої по полудні. Після покладення вінка біля пам'ятника Т. Шевченкові, учасники маніфестації вирушать походом по „П", Коннектікат і „К" вулицях до місця демонстрації при „К" і 16-ій вулиці. Демонстраційний похід очолюватимуть товариства молоді, студентів і комбатантів. Демонстрація має бути спокійна. Учасники демонстрації повинні приготовити відповідні проти-большевицькі транспаренти. В неділю 12-го жовтня відправиться в українській католицькій церкві св. Родини у Вашинґтоні Панахида за спокій душі сл. п. Степана Бандери. По полудні того ж дня відбудуться заходами місцевих Організацій УВФ жалібні сходини.

Дарія Гординська-Каранович переобрана на президента УМІ

Ню Йорк. — Звичайний Загальний З'їзд членів Українського Музичного Інституту Америки, Інк. 14-го вересня 1969 року в Ню Йорку перевибрав на президента УМІ Дарію Гординську-Каранович разом з її дотеперішньою Президією, до якої вибрано як педагогічного референта проф. Меланію Байлову. Крім неї належить до Президії тепер професори: Любомир Горницький, і Іван Недільський як віце-президенти, Рафаїл Венко як секретар і імпрезовий референт, Таїса Богданська як видавничий референт і д-р Богдан Каранович як скарбник. Крім вичислених належать до Ради Директорів: Наталія Котович, Галина М. Кузьма, Юрій Оранський і маґ. Рома Шуль. До Контрольної Комісії вибрано: Богдана Перфецького, Лідію Бульбу і Марію Кривокульську. Члени Товариського Суду вибрано: Івана Недільського, Марту Тарнавську і Ярослава Лабку.

Прем'єр Ізраїлю у Ніксона — зросли шанси порозуміння з арабами

Вашинґтон. — В минулий четвер 25-го вересня ц. р. прибула до Вашинґтону Ґолда Меір, прем'єр Ізраїлю. Її привітали перед Білим Домом з парадою, 19 гарматніми стрілами і короткою промовою президента Ніксона в приявності кругло 300 осіб. Безпосередньо після того президент Ніксон і Ґолда Меір перевели розмову, що тривала одну годину й 45 хвилин. Змісту й висліду тієї розмови не оприлюднено, але Ґолда Меір буцім-то була дуже вдоволена. На наради з нею прилетів із Ню Йорку державний секретар Вілліям Роджерс. За газетними твердженнями, 71-літня Ґолда Меір прибула до Америки не тільки для того, щоби переговорити з керівними американськими державними мужами різні можливості замирення з арабами, але й старатися за дальші достави літаків та різної іншої зброї від Америки. ЗСА признали були вже Ізраїлеві 50 суперсонічних джетових бомбардувальників типу „фантом", але Ґолда Меір буцім-то хоче закупити ще дальших 25 „фантомів" і 30 бомбардувальників нижчого типу „скайгок". Вона переведе два дні на офіційних розмовах, після того тиждень подорожуватиме по Америці в приватному характері. Між іншим, вона відвідає Мілвокі в стейті Вісканзін, де вчителювала в середній школі, поки виемігрувала до Палестини в 1921 році. Тим часом дипломатичні наради за кулісами Об'єднаних Націй про ізраїльсько-арабський фонфлікт довели до деякого успіху: міністри закордонних справ Єгипту і Йорданії погодилися, щоби посередник ОН для справ Близького Сходу, д-р Ґуннар Яррінґ, переводив наради з ізраїльцями і арабами в тому самому будинку, з кожним зокрема, аж поки не будуть узгіднені всі точки: тоді обидві сторони підпишуть договір. Араби поступились з своєї попередньої передумови, щоб спершу Ізраїль звільнив усі зайняті ним арабські землі. Ця справа становитиме також предмет нарад. Зате араби надалі відкидають безпосередні переговори з ізраїльцями, вважаючи, що такі переговори були б їх визнанням ізраїльської окупації.



Ґолда Меір

У Празі рішається доля Дубчека й інших лібералів

Прага. — В четвер 25 вересня почалися дводенні наради Центрального Комітету компартії ЧССР, який складається із 180 дійсних членів і 70-ох кандидатів. Головує на тому зібранні відомий сталініст-русофіл — Василь Біляк. Звідомлення від партійної Президії склав перший секретар компартії, д-р Ґустав Гусак, який став в травні цього року наступником Александра Дубчека на тому пості. Хоча наради відбуваються за закритими дверми, проте газети виявляють, що Гусак заторкнув „організаційні й персональні питання", під чим треба розуміти дальшу чистку керівних партійних і державних становищ від лібералів, прихильників демократизаційного курсу, що його започаткував був у січні минулого року Александер Дубчек. Промову виголосив також прем'єр Ольдріх Чернік. Від довшого часу чеські газети й різні окремі особи повели за вказівкою Політбюра й під очевидним диктатом з Москви, нагінку проти Дубчека та його найближчого співробітника, Йосифа Смрковського. Дубчек займає все ще становище голови парляменту і є членом партійної Президії, а Смрковський є заступником голови парляменту. На те, що їх і ще декого з їх однодумців викинуть з тих становищ — вказують поліційні заходи на кордонах Чехо-Словаччини й вулицях Праги та інших більших місць. Завернено з кордону журналістів, які хотіли прибути з Західньої Німеччини й Австрії, та припинено видавати короткотермінові візи. Тому, що Дубчек і Смрковський надзвичайно популярні, чеські комуністи сталінського курсу лякаються, що у випадку поведення репресій проти тих осіб — може прийти до демонстрацій і заворушень.

Втрати американців у В'єтнамі зменшилися — комуністів зросли

Сайґон. — В останньому тижні згинуло 135 американських військовиків у Південному В'єтнамі — це найнижче число від першого тижня серпня ц. р., коли-то згинуло 96 американців. Зате ранених все ще 1.114 вояків. У тому самому тижні згинуло 297 південно - в'єтнамських вояків, порівнюючи з поверх 500 вбитими в попередньому тижні. В противенстві до зменшеного числа альянтських людських втрат — згинуло в минулому тижні 2.627 північно - в'єтнамських вояків у порівнанні з 2.361 вбитим у попередньому тижні. Загалом від початку активної участи Америки у В'єтнамській війні, від 1 січня 1961 року згинуло у тій війні 38.728 вояків і 252.059 було ранених. Наземні бої значно зменшились, але американське летунство продовжувало бомбардувати комуністичні позиції і зосередження. У тій акції комуністи збили дальших три американські гелікоптери, підвищивши втрати американців у гелікоптерах до числа 3.044. Комуністи продовжували терористичну діяльність. Особовий автобус наїхав за 95 миль на південь від Данангу на міну, при чому згинуло 14 в'єтнамських цивільних осіб. Терорист вкинув бомбу на залю в Данангу, де відбувалися одні збори — згинули чотири цивільні особи й один поліціянт та 26 цивільних було ранених.

Сьогоднішнє число „УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЕВИКА" не появиться з огляду на технічні причини. На другий тиждень вийде нормально у п'ятницю з датою 4 жовтня 1969.

Because of technical reasons, today's issue of THE UKRAINIAN WEEKLY is not being published. Next week's issue will appear as scheduled. —Ed.

Арешти і репресії в Україні продовжуються

Балтімор. (УІС „Смолоскип"). — З України наспіли вістки про нові арешти і репресії КҐБ проти творчої інтелеґенції і молоді, які мають відвагу обстоювати право на свободу та боротись, в межах конституції СССР, проти утисків і національної дискримінації. Восені 1968 р. у Львові був арештований Зенок Краясівський, з групою молоді, серед яких є також міліціонери і яким закидають приналежність до націоналістичної організації Український Національний Фронт. На початку 1969 р. був заарештований Грип, а у червні інженер - конструктор Богдан Чабан, народжений в 1939 р., в яких мали б знайти різні захалявні видання.

В Україні стало відомо, що посилки з харчами і одягом для українських політичних в'язнів, які перебувають у Мордовських концентраційних таборах і які були вислані з-за кордону рідними, знайомими земляками чи Міжнародною Амнестією, не були доручені українським в'язням. Подібні посилки, висилані з-за кордону для в'язнів інших національностей — були їм доставлювані. Крім вісток з України в цій справі, це саме підтвердив також недавно звільнений з Мордовських таборів англієць Джералд Брук, який сидів у чужинецькій секції разом з д-ром В. Горбовим, який без суду сидить в Мордовії вже 23 роки і який мав би бути звільнений щойно в 1971 р. Дж. Брук уважає д-ра В. Горбового патріярхом політичних в'язнів Мордовії і в одній розмові рекомендував щоб домагатись його звільнення і дозволу на виїзд за кордон, беручи під увагу те, що д-р В. Горбовий не є совєтським громадянином.

Відбувся З'їзд Делеґатів Українських Кредитівок

На заклик Товариства Українських Кооператорів (ТУК) з'їхались в Глен Спей на оселі „Верховина" 56 делеґатів 15-ти Кредитівок в Америці на дводенний З'їзд. З'явились і представники: Кооперації Канади і СКВУ — інж. А. Качор; УНСоюзу і УККА — д-р Я. Падох, газети „Народна Воля" — ред. В. Верган, й інші гості, між ними д-р І. Витанович. Відкрив Кооперативну Конференцію голова ТУК-у О. Плешкевич. Він візвав приявних пом'янути покійників-кооператорів за час каденції і запропонував обрати президію. Обрані були: І. Витанович — головою, Р. Раковський, П. Стерчо і Л. Футала.

Намічений в програмі перший доповідач, д-р В. Шкудор, говорив про інфляцію в ЗСА і її вплив на працю українських кредитівок. Другою з черги була доповідь про інвестиції Кредитівок Я. Ганкевича. Останньою до обіду була доповідь І. Ґули „Реклама" і дискусія над цими трьома доповідями.

Після обіду Роксоляна Гарасимів говорила про приписове діловедення в кредитових кооперативах і нерідкі промахи в ньому деяких українських Кредитівок. Бесідниця— одна з молодих, так як Я. Ганкевич і І. Ґула, і це піднесло значення Конференції. Авдиторія з ентузіязмом прислухувалась третьому поколінню, що добре володіє українською мовою і кооперативним матеріялом.

Дискусію, яку перервано для обіду, продовжувано тепер далі для всіх чотирьох доповідей, які разом становили семінар для кооператорів (як висловився голова ТУК-у О. Плешкевич), що його вже давно заплановано.

Друга група рефератів не мала вже „семінарійного" характеру, а дотичила кооперації і її громадської співпраці. Про „Ідеологічний зміст кооперації і її практичне визрівання в кооперативах світу, Америки і серед українців в екзилі" доповідав гол. О. Плешкевич. А. Качор познайомив слухачів з незвичайно важною, новозформованою інституцією при СКВУ — Кооперативно-Координаційним Центром. Сягнувши наперед в історію, доповідач дав короткий огляд кооператив у світі. На першому місці він поставив заслужену кредитову кооперацію в Канаді, яка є найстаршою (приблизне обчислення його — 60 кредитівок, 50,000 членів і 6 мільйонів майна). В ЗСА працює 21 кредитівка з 30,000 членів і 31 мільйоном долярів майна. В Арґентині є одна Кредитівка, яка має

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Відбудеться з'їзд волинян

Торонто. (МД). — Як повідомляє актив Товариства Волинян в Торонті, тут в днях 11 і 12 жовтня ц. р. відбудеться перша велика зустріч волинян з Канади й Америки, що її скликає Комітет цього Товариства. З'їзд цей має відбутись в залях Народного Дому в Торонті, а програма на 11-го жовтня передбачає також ширшу зустріч з громадянством на бенкеті з мистецькою частиною, обговорення деяких організаційних справ і т. д.

В часі з'їзду виступлять з доповідями сини Волинської Землі — відомий письменник й автор багатьох творів, включно з незамінимою трилогією „Волинь", Улас Самчук та знаний українській громаді журналіст і лікар д-р Михайло Данилюк, редактор медичної колюмни у „Свободі" та автор „Повстанського Записника".

Ідея такого з'їзду вже давно нуртувала в кругах волинян, і її тепер реалізується в одному із сильніших осередків їхнього поселення. Актив цього осередку має на увазі порушити ряд організаційних справ, зв'язаних з поширенням мережі Товариств „Волян", пожвавленням праці Інституту Дослідів Волині, з організаційними та дружніми нитками колишніх членів революційних та повстанських сіток, з культурним справами, а також з актуаліями громадського життя української спільноти у вільному світі та студіями сучасної Волині.

Широкі круги волинян, як повідомляє Комітет Зустрічі, горді за свою вужчу батьківщину і її традицію культурного і політичного вкладу в українську історію, і тому вважають спроби дальшого духового поєднання своїх земляків за необхідність для дальшої і ще кращої праці на загально національній ниві.

Комітет запрошує якнайширші круги волинян з усіх закутин поселення Канади та Америки і кожний учасник цієї зустрічі буде радо баченим на цій імпрезі, яку багато волинян уважає важливим фактором у дальшому розвиткові організаційного життя нащадків старої Волинської Землі.

Комітет Зустрічі очолюють пані М. Волосевич, п. М. Гетманчук та п. І. Шлапак, а координаційними справами Зустрічі завідує п. І. Міщена, 292 Гай Парк Евеню, Торонто 9, куди й слід звертатись за ближчими інформаціями в справі цього з'їзду. Комітет сподівається чисельної участи волинян в цій першій великій зустрічі земляків Волині.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year $18.00; six months $9.50; three months $5.00. For UNA members monthly 65¢.
Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Гра між Президентом і Конґресом

Протягом усієї історії ЗСА з їх конституційним розподілом функцій між Президентом, Конґресом і Найвищим Судом велася між ними гра довкола компетенцій, престижу, заслуг і популярности. У тій грі здебільша значнішу ролю мали і мають психологічні моменти, як ділові справи. Конґрес завжди був і є надзвичайно заздрий щодо своїх прав і прерогатив, щоб не тільки схвалюваними бюджетовими сумами, але й окремими постановами та резолюціями керувати внутрішньою і закордонною політикою. Щораз нові ініційовані конґресові „переслухування" мають дуже часто на цілі не так з'ясувати всі подробиці даної проблеми, як радше ставити в більш або менш незручну ситуацію Президента і членів його Уряду.

Гра між Конґресом і Білим Домом прибрала тепер цікавих форм. Демократична більшість Конґресу зайняла супроти нового республіканського Президента спершу неначе вичікувальну позицію, даючи йому час виявити своє становище до різних справ. Але тепер лібералі з обох партій в обох палатах Конґресу починають критикувати Ніксона за те, що протягом восьми місяців урядування він не доконав ніяких „діл". Знову ж фактом є, що за вісім місяців Конґрес схвалив тільки один бюджетовий прелімінар з-посеред 13-ох бюджетових законопроєктів, зголошених окремими Секретаріятами, дармащо бюджетовий рік починається від 1 липня кожного року. Три великі внутрішні справи, тісно пов'язані з фондами, не мають шансів на схвалення ще в цьому році: податкова реформа, підвищення платностей від Суспільної Опіки та закони проти інфляції.

Проголошена Урядом постанова про зменшення числа рекрутів в останніх 3-ох місяцях цього року є пересторогою на адресу Конґресу, що Уряд діятиме самостійно, якщо Конґрес проявлятиме брак активности. Схвалення Палатою Репрезентантів зміни Конституції, щоб скасувати установу електорів і вибирати президента ЗСА безпосередніми голосами, як теж створення демократично - республіканського бльоку в Конґресі, що рекомендує вищі ставки Соціяльної Опіки, аніж їх запропонував Президент, це власне такі акти, які мають демонструвати суверенні права Конґресу та приспорювати його членам популярність в народі. Ясно, що коли ці акти йдуть у користь добрій справі, то вони так само корисні для народу, як добрі самостійні акти Уряду, понад головою Конґресу.

Підступне звернення

У Москві відбувся незвичайний, бо закритий, пленум „Комітету для культурних зв'язків з співвітчизниками за кордоном". У головних совєтських газетах про той пленум промайнула тільки коротенька згадка. Докладніше про його перебіг, під головуванням каґебіста всесоюзного маштабу В. Маляєва, подала каґебівська газета „Вісті з України". Головною метою пленуму, в якому взяли участь голови всіх так званих культурних товариств СССР для зв'язку з співвітчизниками за кордоном, у тому числі й Юрій Смолич з Києва, було заплянувати якнайширші відзначування в 1970 році 100-ліття народження Леніна за кордоном серед українців, грузинів, білорусів та ін.

Ю. Смолич повідомив, що його Товариство вже „співпрацює з 22 проґресивними українськими організаціями у 18 країнах". Маляєв інформував, що „найактивніше до відзначування річниці вождя революції Леніна готуються проґресивні організації, патріотичні клюби та групи наших співвітчизників в Уруґваї, Арґентині, Канаді, Англії, Голляндії, Західній Німеччині, Фінляндії, Австралії та інших країнах": там відбудуться „ленінські вечори", покази кінофільмів з СССР, присвячені Ленінові виставки, читання доповідей дощо. Використовуючи постанову ЮНЕСКО про „міжнародне відзначення дня народження Леніна", з СССР висилають тоннами комуністично - російську пропаґанду за кордон. Совєтський Комітет з Москви видав до еміґрантів „Ленінське звернення", в якому закликає „боротися за мир, пропаґувати праці Леніна" серед народів, де еміґранти живуть. У зверненні закликається також „популяризувати успіхи СССР, де будується комунізм — здійснюються заповіти Леніна".

Вже самий перелік країн свободи, де найбільше діють тепер комуністи, повинен насторожити всі українські громади в тих країнах, посилити діяльність наших патріотичних організацій, щоб викривати й демаскувати облудну комуністичну пропаґанду, яка намагається накинути світові святкування 100-річчя народин творця драконівської, народовбивчої системи.

Володимир Маєвський

ЖИДИ ПРОТИ МОСКОВСЬКОГО ҐЕНОЦИДУ

Останніми роками жидівська спільнота у вільному світі підсилила акцію проти релігійного і культурного ґеноциду, веденого комуністичною Москвою супроти жидів у Совєтському Союзі. Насправді цей ґеноцид Москва веде супроти всіх неросійських народів в СССР.

Жидівська спільнота, та й не тільки вона, затривожена російською імперіялістично-великодержавною політикою злиття народів в єдиний „совєтський народ" з московським обличчям, бо це означало б винародовлення 3-ох мільйонів жидів. Найбільше хвилює їх тотальне нищення жидівського р е л і гійного життя. Москва в своїй колоніяльній політиці особливо нищила й нищить неросійські церкви, бо свідома того, що національні церкви завжди були найбільшим заборолом проти імперіяльних і асиміляційних намагань.

Протестаційна акція жидів у вільному світі многогранна і постійна. До неї належать, зокрема, демонстрації під совєтською амбасадою у Вашинґтоні. В червні-серпні ц. р. відбулося декілька демонстрацій жидівської студентської молоді, при чому одна з них відбувалась щодня впродовж чотирьох тижнів від 4-ої до 6-ої год.

Дехто з українців вважає, що демонстрації під совєтськими амбасадами не ефективні. Насправді ж вони є важливим чинником. Д-р Ісаак Френк, екзекутивний віце - президент Жидівської Громадської Ради Метрополії Вашинґтону заявив на телевізійній програмі Станиці ПАБНА минулого року, що коли б не ці демонстрації, то жиди в Москві не мали б маци і їм не дозволили б видрукувати 10,000 молитовників.

До важливих акцій в обороні жидів у Совєтському Союзі належать крайові і міжнародні наукові конференції. Одна з таких конференцій відбулася навесні цього року в Америці. Конференцію спонзорував Академічний Комітет Оборони Совєтських Жидів і в ній взяли участь 3,000 науковців та викладачів університетів і коледжів. Під час конференції відбувся панель науковців, знавців совєтських справ. У панелі взяли участь: проф. Ганс Дж. Морґентав з Чикаґського університету, проф. Алекс Інкелс з Гарвардського університету і проф. Джан А. Армстронґ з Висконсінського університету.

Панелісти ствердили, що комуністична Москва розпалює антисемітизм, щоб виправдати інвазію на Чехо-Словаччину, політичну пенетрацію Близького Сходу та інші імперіяльні цілі. Свій антисемітизм Москва намагається прикрити фальшивими обвинуваченнями проти сіонізму і сіоністів. Панелісти наводили багато прикладів антижидівських видань і радіопередач в СССР. Д-р Армстронґ ствердив, що „офіційний характер" антисемітизму пішов там далі, ніж того вимагає зовнішня політика Москви, і виявляється в неґативному наставленні до кожної національної групи, що відрізняється від загальної маси. Такими групами є жиди та інші неросійські народи, які відрізняються етнічною солідарністю, і тому їх ненавидить тоталітарна Москва. Д-р Морґентав сказав, що російський антисемітизм неминуче і сподіване явище, бо вірність жидів до своїх релігійних і культурних традицій Москва вважає за конкурента до її тоталітаризму.

З доповідями виступили проф. Моріс Фрідберґ, директор Російського та Східньоевропейського Інституту при Індіянському університеті, і Моше Дектер з Ню Йорку, директор Дослідчої Студії Жидівських Меншин. Останній вказав на посилену антирелігійну кампанію Москви проти всіх релігій в Совєтському Союзі, а юдаїзму зокрема.

У висліді цієї дводенної конференції учасники звернулися з апелем до західніх комуністичних партій, щоб вони в Москві інтервеніювали в совєтському уряді під час з'їзду в справі дискримінації жидівської громади в СССР. В цьому закликузверненні науковці відмітили, що совєтський уряд в Москві став світовим джерелом і спонзором антижидівської пропаґанди. Вони вимагали від Москви відновлення жидівської релігії та жидівських культурних і наукових установ в Совєтському Союзі, а також дозволу для жидів на еміґрування. 89 науковців вислали окреме звернення в справі жидів до КПСС, Ради Міністрів і президента Академії Наук СССР.

Друга подібна конференція відбулась у вересні ц. р. в Боґоті, Колюмбія. В ній взяли участь професори університетів, письменники, священики, колишні дипломати і політики з 11-ох країн Південної Америки.

Ця конференція викликала гостру реакцію Москви, яка заперечила переслідування жидів у Совєтському Союзі і назвала наукове зібрання в Боґоті пропаґандивною фарсою, спрепарованою провідниками ж и д івських організацій.

Учасники Боґотської конференції вислали до місцевої совєтської амбасади петицію, в якій, згідно з універсальною д е к лярацією людських прав, вимагали від московського уряду прав для совєтських жидів на практикування своєї релігії, плекання своєї культури та дозволу для жидів на виїзд із Совєтського Союзу.

Неґативною стороною цих конференцій було те, що в них зверталося увагу майже виключно на проблеми жидів. Цю ситуацію, правдоподібно, можна було б направити, якби наші науковці брали участь або самі уладжували подібні конференції в обороні українського та інших поневолених у Совєтському Союзі народів.

Леся Храплива

„ЛІТАК ПРИЗЕМЛИВСЯ У БОРИСПОЛІ"...

Так починала розповідь пані, що їздила цього літа в Україну з дочкою - студенткою.

— Ми висіли, і я впала просто в обійми своєї сестри, що з нею ми не бачилися чверть століття. А Зірку зразу оточили її тіточні та вуєчні сестри, її майже однолітки. Почали розмовляти, немов бачилися щойно вчора.

— „То ти — Лідка? А мені здавалося зі світлини, що в тебе ясніше волосся! — А ти — Оленка? Бачиш, я ще не вспіла тобі подякувати за нариси Коваля..."

— Сестра вітала мене зі сльозами та квітами, — розказувала далі наша знайома, — розпитувала, як подорожувалося, але мені ввесь час здавалося, що вона більше слухає, що говорить моя дочка зі своїми подругами, як те, що я їй говорила. І врешті я зовсім упевнилася в тому. Сестра перебила мені майже на півслові:

— „Галю, скажи мені правду, але щиру правду: чи там у вас багато молодих говорить так гарно українською мовою, як твоя Зірка?"

Я усміхнулася самопевно:

— „Звичайно, що так! Ось послухай, що вона там вже нащебетала про матуральні курси українознавства, про свій гурток пластунок, про табори, концерти... Але чому ти це питаєш?"

— „Бо... бо нас тут увесь час переконують, що молодь там, у вас, поголовно денаціоналізується. Словом, що ви там прискорено самоліквідуєтеся, як національна група, що, мовляв, добробут, чуже оточення..."

— „А ти вір їм!" — обурилася я, оглядаючись, чи нема поблизу якогось „янгола - хоронителя". Сестра схопила мене за руку, і в очах у неї блиснули знов сльози:

— „То добре, то дуже добре! Я ж так думала: нас не вигубили тут, то чого ж би вам там, на волі?.. А ми так дуже надіємося на вас"...

— Мені теж станули сльози в очах, — кінчить розповідачка, — але мені — з іншої причини..

Такі мотиви ввесь час повторюються в різних варіянтах у розповідях наших туристів. І навіть ті, що їм українство здавалося довгі роки тільки романтичною, не вартою уваги мрією, мусять повірити, що воно таки жива дійсність. Що живі і справжні люди від нас чогось сподіваються, розраховують на нас, і що саме це їх довір'я нас реально зобов'язує.

А рівночасно ми не можемо не бачити, як далеко більшість нашого молодого покоління від того рівня, що його хотіли б бачити у них наші живі, реальні сестри й брати — ветерани Сибіру і Мордовії. Ніякими святковими промовами не заглушимо того факту, що так мало в нас таких щиро зацікавлених в українстві Зірок, а так багато наших молодих можуть своєю байдужістю, а то й ворожістю до свого народу достачити справжній, без перекручень, матеріял большевицькій пропаґанді!

І тому наша спільнота, одначе ще не така неадібна до дії, як цього хотілося б большевикам, повинна докласти всіх, без застережень та обмежень, зусиль, щоб рятувати нашу молодь від денаціоналізації. Може дивно стосувати слово „рятувати", поглянувши на наших випещених та самовдоволених дітей, що їм, здається, не бракує нічого. Одначе... ми всі знаємо надто добре, які небезпеки чигають на них — і на наше українство в майбутньому.

А тому найважливіші проблеми нашого громадського життя ті, що зосереджуються довкруги виховання: як забезпечити національну чистоту нашої Церкви, повну успішність виховної дії наших шкіл та молодечих організацій, і, зовсім не в останню чергу, належний розвиток нашої дитячої та молодечої літератури, почитної якнайширше, у к р аїнської своєю мовою і змістом.

Об'єднання П р ацівників Дитячої Літератури ім. Леоніда Глібова перебрало на себе відповідальність за цю останню ділянку. Перебрало, розуміючи вповні її вагу для цілости виховання, а з ним і українства в діяспорі.

Двадцять три роки його праці, численні видання для дітей та молоді справді високого рівня і врешті три успішно проведені в останніх роках Двомісячники Української Дитячої Книжки — це вислід зусиль нечисленних, але щиро відданих праці письменників та мистців.

І зусилля ці не залишились без вислідів. За останні роки таки сильно пожвавився рух на книжковому ринку. Сотні й тисячі книжок дійшли до рук та уваги дітей, а збірки фондів поміж громадянством дали ОПДЛ змогу видати хоч би в останньому році аж шість нових, чепурно ілюстрованих книжечок: „Михайлика" Марії Дмитренко, „Червону Шапочку" Василя Безкоровайного - Леоніда Полтави, „Про двох цапків" та „Марушка - Чепурушка і Лесь Побігдесь" Романа Завадовича, „Напровесні" сеньйорки дитячих письменників, Олени Цеґельської та „Маленький дзвонар з Конотопу" Леоніда Полтави.

Збільшене зацікавлення дитячою книжкою допомогло рішитися на видання для дітей і іншим установам. І так Сестрицтво святої Покрови при Православній парафії святої Тройці в Ірвінґтоні видало збірку віршиків для дітей М. Щербака „Волошки", а ЦУ СУМ у Бельгії видала книжечку Леоніда Полтави „Абетка веселенька".

Завдяки жертвенності нашого громадянства Північної Америки вислано сотні книжок дітям у країни низької валюти, де закуп книжки — взагалі недосяжна мрія.

Та хоч широкі списки жертводавців на Фонд Української Дитячої Літератури (вміщені недавно у „Свободі") говорять про зрозуміння для цієї справи у великого числа громадян, хоч наклади книжок, що несподівано і з небувалою швидкістю починають вичерпуватися, мають свою мову, одначе все це ще дуже далеке від задовільного стану.

„Ми хочемо знати, як називати українською мовою всі предмети з усіх ділянок, що їх вивчаємо в школі. Дайте нам словники, щоб навчилися ми з них української термінології. Дайте широко закросну наукову фантастику та пригодницьку літературу, фільми з українського життя, цікаві платівки. Діти інших народів мають їх у своїх мовах..."

Так заявив на зустрічі з членами ОПДЛ у Торонто 14-літній хлопчина. Заявив чистою українською мовою. І треба сказати, що його домагання вповні оправдані. Але цей виклик ОПДЛ може прийняти тільки при якнайширшій співпраці нашого загалу, а всіх чинників громадського життя зокрема. Саме для зорганізування такої співдії влаштовується цього року в листопаді-грудні черговий Четвертий вже Двомісячник У к р аїнської Дитячої Книжки.

ОПДЛ приходить до нашого громадянства не лише просити: приходить із рядом нових видань, з точним каталогом - бюлетеном, що в ньому зроблено підсумки його праці, і з запевненням, на основі пророблених завдань, що всяка форма допомоги, як моральної, так і матеріяльної, використається вповні на добро українській дитині.

Ми ж хочемо вкласти свою пайку в те, щоб могти заспокоїти тривожне питання нашої сестри з України: „То ваша молодь справді росте українська?"

Благальний потиск її руки відноситься до нас усіх. І наш обов'язок супроти неї — докласти свою цеголку до діла, що допоможе її задоволити позитивною відповіддю.

Не стараймося звільнитися від цієї руки — вона ж наша, така, як ми самі. Зате постараймося, щоб її з чистим серцем запевнити:

— Нашої молоді ніщо не всилі відірвати від українства. Ми дбаємо про це, ми всі і я сам, я сама!

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ПОДЯКА Д-РОВІ М. ДАНИЛЮКОВІ

Щиро та сердечно дякую редакції „Свободи", що поміщує статті на медичні теми д-ра Михайла Данилюка. А д-рові М. Данилюкові висловлюю велике спасибі за корисні медичні пояснення різних хвороб, з якими майже кожна людина зустрічається.

Сальвина Іваницька
Акрон, Огайо

ДРУКАРСЬКИЙ ЧОРТИК

Хай буде мені вільно звернути коректорові „Свободи" ввічливо увагу, що слово „таверна", вжите двічі (!) при описі підземної атомової експльозії в Неваді (ч. 172), це по - нашому „корчма́", а експльозія створила там „каверну", себто „печеру".

Вол. Яворський
Савт Орендж, Н. Дж.

З НАШИХ БУДНІВ

НАШІ ВИГРАЛИ!

На цьому місці треба висловити щиру подяку молодшому колезі по фаху, О. Твардовському з Ньюарку, за те, що подав до нашої преси такий широкий і в патріотичному дусі витриманий репортаж про світлу перемогу львівського футбольного клюбу „Карпати", що сталася в Москві 17-го серпня цього року, коли то львів'яни, вперше в історії підґаремного копаного м'яча, здобули кубок СССР! Ця перемога тим цінніша, що львівська команда належить заледве до „А" кляси, а натовкла армійську команду з Ростова над Доном, яка фіґурує в екстра-клясі! Трикратно володіло цим кубком київське „Динамо", а тепер перехопили його галичани на спілку з закарпатцями. Але радість з цього приводу соборна, якщо зважити, що привіти й телеграми настівають до Львова аж в підполярного кола і з чукотських селищ, — звідки ворон українських костей не доносить...

Мені особисто дуже приємно було довідатися з репортажу О. Твардовського, що керівником клюбу „Карпати" є Каролько Мікльош, мій колеґа з школи ім. Грінченка, з котрим ми так завзято копали шматяного м'яча на шкільному подвір'ї при вулиці Городецькій ч. 95 у Львові. На цьому подвір'ю виховалось багато славних футболістів,— і Круцевський, і Мікльоші, і Скоцені, не зробив лише спортової кар'єри нижче підписаний, може тому, що небіжчик татуньо строго заборонили йому „дерти черевики".

Проте, колеґа Твардовський не має, відав, інформацій з першої руки про те, як зустрічав княжий город Львів перемогу своїх улюбленців!.. Пишуть мені зі Львова, що в газкомбінаті, де працює мій браток, у день матчу половина робітників не вийшли на роботу. Все, що живе, прикипіло до телевізорів, так само, як тоді в Америці, коли астронавти шпацирували по Місяці. А коли наші виграли, на місто вилягли „болільники", — як там називають ентузіястів футболу, і влаштували маніфестацію: з піснями й льозунгами йшли вулицями Львова, піднімаючи оклики: „Хай живуть „Карпати" й Україна!" Падали теж оклики на адресу армійської команди з Ростова над Доном, але в більшості, як кажуть, нецензурного характеру... Щоб гідно вшанувати перемогу, маніфестанти пішли під будинок горсовєту (колись маґістрату) і стали бити вікна. Тоді до маніфестації „прилучилася" міліція і стала наводити порядок... Декого, як мені пишуть, ще й досі „порядкує".

Часи міняються, і міняються манери у прихильників футболу... Розповідає мені наш „король стрільців", Влодзьо Кобзяр з „Ґонтеру, що коли ужгородська „Русь", — при його, Кобзяревій, допомозі, — перемогла чемпіона Мадярщини, „Гунґарію", тоді на Закарпатті по всіх церквах били в дзвони і світили свічки, мов на Великдень! Тепер у Львові в дзвони не б'ють, бо вже їх там немає, зате б'ють вікна в горсовєті...

І к е р

Михайло Прокопів

З ГОРОДИСЛАВИЧ — У СВІТ ШИРОКИЙ

(6)

НАРОДНА НОША, РІЗДВЯНІ ТА ВИЛИКОДНІ ЗВИЧАЇ

Говорив я досі про село і його вигляд, про громадські та селянські будівлі, про назви частин села і піль. Тепер хочу переказати те, що пам'ятаю про людей, як вони одягалися, як опроваджували великі свята.

Щодо народної ноші, то вона була дуже різнородна і барвиста. Молодші чоловіки зодягалися вліті у вишивану сорочку із стоячим комірцем (рукави були вишивані внизу малими хрестиками), в камізельку, білі штани, боксові чоботи або черевики, чорну блюзу; на голові носили капелюх або кашкет. Старші люди ходили в білих довгих полотнянках, вишитих на комірі і вилогах дрібними чорними хрестиками, оперезані широким ременем, в солом'яному капелюсі або в баранковій шапці та в боксових чоботях. Дехто носив райтки — штани кавалерійської форми. Старші з-поміж людей зимою носили дорогі, білі з чорними ковнірами кожухи, короткі червоні кожушки з хутром, опанчу або сірак з капою-капузою, вовняні штани і міцні чоботи, на головах чорні баранкові шапки. Жінки і дівчата ходили в кольорових спідницях із запаскою спереду, у сорочках, вишиваних у різні кольори, у барвистих блюзках, у боксових чоботях або черевиках. На головах мали кольорову шалянову або турецьку хустину. Заміжній жінці зараз по шлюбі втинали коси і по-мистецькому зав'язували хустиною голову із вузлом спереду, на подобу тюрбана.

Зимовими вечорами пряли жінки з конопляних і льняних повісем нитки-пряжу, що з неї потім сільські ткачі ткали полотна. Ці полотна господині розтягали по траві, змочували у воді, вибілювали на сонці, а опісля шили з них різного роду одяг.

Різдвяні свята святкували у нашому селі за старим, юліянським календарем. На Свят-Вечір матері приготовляли свят-вечерю з 12 страв. Батьки із синами поралися коло господарства, приготовляли на три дні поживу для худоби. Упоравшись, батько готував „діда" й „бабу" і вносив до хати зв'язаний околіт з простої житньої соломи, сніп пшениці та в'язанку пахучого сіна. В день Святого-Вечора, нагодувавши та напоївши коней і решту худоби та дробу, замітав драпаком подвір'я, і на цьому кінчалася робота поза хатою.

Після цього всі члени родини милися, вбирали на себе чисту білизну і готувалися до Свят-Вечері. Батько брав із собою дітей до стодоли, давав старшому синові пшеничний сніп, а другому в'язанку пахучого сіна, сам брав великий околіт житньої соломи на плечі, і все це урочисто вносилось до хати. Увійшовши в хату, батько промовляв: „Помагай Біг, на щастя, на здоров'я, на той новий рік, щоб був кращий, як торік!" — і ставив пшеничний сніп за скриню в куті на лаві. Мати розстеляла сіно на скрині, застеляла вишитим обрусом і ставила на ньому свічку. Тим часом батько розстеляв на землі солому, клав сокиру підпором під „діда" і щось ворожив. Перед Свят-Вечерею всі ставали і змовляли „Отченаш". Найважливішою стравою була пшениця, заправлена маком і медом, так звана кутя. Після вечері всі колядували „Бог Предвічний" та інші коляди, а діти пізніше квокали та качалися по розстеленій соломі.

Колядники колядували чи щедрували під вікнами або входили до хати, а на кінець виголошували побажання для господаря і його родини.

На ранній утрені простора церква була заповнена вірними. Співали коляди всі разом під дириґуванням дяка Івана Баляса.

На Йордан старші парубки вирубували на ставу ополонку, а коло неї ставили із льоду великий хрест. В день Богоявлення, по Службі Божій, священик і всі люди з корогвами та фанами процесією йшли до ставу на Йорданське Водосвяття.

„Дід" і „баба" лежали в хаті аж до Нового року (14 січня) за старим стилем. Після цього дня „діда" виносили ранком на оболоння і палили. На Новий рік діти завішували торбинки через плечі й ходили віншувати, за що одержували маленькі булки-бундзики, а часом і гроші, пару австрійських мідяних ґрейцарів.

ВЕЛИКДЕНЬ

Найбільшим, найрадіснішим святом у Городиславичах, як і в інших селах України, був Великдень. У Квітну неділю люди ходили до церкви по „базьку". У Велику п'ятницю поспішали туди ж до плащаниці. У Велику суботу хлопці палили на цвинтарі цілу ніч „собітку". Щоб вдержувати цей вогонь, вони стягали все, що можна, випрошували або й викрадали у господарів, як котрий не хотів дати, дрова, патики, і все це зносили на цвинтар.

Була в нашій церкві на хорах кімнатка, а в ній повно церковних книг — друкованих кирилицею, грецьких і латинських. Якось хлопці відбили колодку, що нею була замкнена ця кімната, повиносили багато книжок, мабуть, великої історичної вартости, на „собітку" і спалили їх разом з усяким патиччям.

(Далі буде.)

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ 1969 РОКУ

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

3 Кап Дженіфер Л.
5 Соловська Анна М., Даяна.
15 Варнай Людмила.
22 Поврозник Степан П.
27 Клячко Дарія А., Марта Н.
38 Вейм Тома І., Імперор Тимотей И.
47 Сорока Маріян Р.
53 Бородиця Єва М., Маріянна Л.; Варонський Франко Т. III.
88 Вабанський Василь І., Ліза; Ґеців Даліла.
93 Трембач Петруся А.
94 Ласька Реня Л.
102 Тинків Леонід Т.
114 Вусель Василь, Лідія.
128 Березинський Иосип Д.
137 Кріль Анна К., Хрін Ричард Е.
140 Гандель Едвард И.
173 Костишин Іван мол.
174 Літинський Андрій.
191 Волошин Дебора А.
194 Шоний Анна М.
221 Дацьо Богдан П., Колодницький Алина М., Зенон, Іванна, Христина.
233 Влашин Андрій Р., Віра І.; Іванс Євген.
254 Фурдас Григорій Р.
261 Данилів Іван Д.
271 Гуцул Павлина Л.
292 Дуткевич Віра А., Іван Ю., Ірина М.
296 Стідмен Трейс Л.
316 Едвардс Урсула Хр., Шівінд Беверлі Е.
327 Стовбуненко-Сайченко Іван В., Оксана Р.
340 Вушнель Уляна Р., Товкан Лілея.
347 Андраш Ольга, Шелбій Вейн Г.
354 Масло Іван.
362 Головчак Мирон П.
364 Яремко Ричард В.
369 Ган Степан М.
372 Головка Колін.
375 Василюк Даяна М., Михайло В.
379 Нелсон Єфрем А.
383 Карабин Ерік Б.
385 Стець Маркіян М., Олександра Т.
399 Мисів Оксана Хр.
407 Гучискин Софія Р., Степан И.; Ониськів Пилип.
409 Лялі Давид.
411 Павляшик Анатолій.
423 Таран Михайло Ю.
445 Ґендерсон Варрен, Ґрант; Семчишин Лариса, Радчук Наталя, Уляна; Рижий Михайло.
448 Тодорів Данило.
463 Лещина Василь Р., Лідія С.
481 Возняк Каролина А., Марія І., Теодор И.
494 Паламар Дарлена, Даяна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

38 Воллес Едвард І.
53 Варонський Денис.
142 Левчак Пилип.
242 Великанич Лев, Лідія М., Юдита А.
361 Бартко Мирослав В., Христина Д.
422 Дубіль Богдан С.
423 Богданець Василь М., Петро, Теодор Т., Ширлі Є.
432 Чолкан Анна Н.
458 Мороз Павло І.
481 Говецька Іванна.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

348 Сенчишак Ірина, Люба.
371 Колпаків Антониця, Володимир, Олена.
440 Костельний Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

175 Михалик Володимир.
240 Задойна Дарія М.
371 Віленький Віра О., Степан Т., Христина О.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

12 Загора Юрій.
32 Маркил Иосип, Чабан Ярослав.
139 Рибій Зузанна 2.
146 Ланкастер Ребека М.
164 Фінк Маріянна Л.
194 Матлак Марія, Турянський Роман І.
218 Профанчик Дебора А.
221 Гукало Михайло мол.
242 Кавфман Роберт М. мол.
251 Потурний Тимотей.
336 Волошин Григорій Я., Горті Олександра.
340 Перейра Едвард С., Едизон.
346 Возняк Іван А.
347 Торговець Ольга.
399 Сабат Дагмар О.
423 Коваль Людмила Т., Юрій Т.
434 Самолюк Михайло О., Юдита В.
445 Саломон Петро, Роман.
497 Страбіолі Анастасія П.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Відд.:

348 Лінинська Ірина Хр.
459 Колпаків Антоніна, Володимир, Олена.
471 Костельний Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

42 Дзяба Анна.
61 Федоряк Дарія Є.
63 Троп Маріянна Л.
127 Ільківський Михайло.
140 Гандель Патрикія Р.
242 Купер Колін.
257 Альдерман Марія Є.
279 Арнолд Даяна К., Марша А.
291 Петришин Теодор мол.
345 Фрндрих Христина.
354 Назарук Роман.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

38 Воллес Едвард І.
53 Варонський Денис.
106 Вислинська Олена.
142 Левчак Пилип.
153 Федик Микола.
217 Вовк Марія.
221 Федан Любомир, Орест М.
275 Гречин Євгенія.
287 О'Коннор Денис.
292 Лободцька Наталя, Христина.
295 Яцечко Іван мол.
338 Василяк Марлена.
346 Ковалисько Ігор.
371 Рудакевич Марія.
422 Дубіль Богдан С.
432 Хабурський Юрій З., Шелест Ярослав Я.
481 Говецька Іванна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Копачинська Ірина.
14 Гичко Микола О., Осип; Луків Ігор.
23 Ціркот Каролина А.
25 Пеленська Христина.
38 Ярема Борис.
39 Герчак Анастасія Є.
42 Бакалець Олег М.
52 Кремінець Ольга, Шабан Скотт.
67 Гильва Микола С., Розамарія И.
70 Вук Оксана.
125 Чорнобіль Тома А.
130 Карпинець Роман.
150 Никорчук Петро В.
153 Мельник Юрій, Похожай Едельтраут, Сірко Емілія, Ченстух Ігор.
163 Білинський Іван мол.
170 Попович Іван М.
174 Крохмалюк Юрій.
194 Костів Марія, Мотиль Марія Р.
217 Ендрюс Марлена Є.
220 Михайлишин Петро Т.
221 Пикулицький Роман.
233 Мацілинська Мотря.
238 Врикса Володимир, Дардинська Маделина І.
240 Захарий Тарас, Монастирський Роман.
252 Максимович Олеся А.
265 Шілєр Вірджінія.
277 Гласишин Анна М., Коваль Зенон, Скорик Антін Р.
281 Кузеґліо Лідія М.
291 Нич-Ковальчук Анна.
316 Цицик Марлена А.
342 Зубак Христина М.
346 Мичковський Ігор.
352 Кий Мирослав.
353 Вацик Василь Д.
361 Милян Ярослав, Томашівська Катерина.
362 Лоренс Едвард М.
370 Хомета Петро.
427 Піжицький Богдан П.
433 Ґутман Варвара Л.
437 Шутер Юрій.
439 Плотиця Михайло І.
441 Пилипчук Іван.
445 Ігнац Ірина А., Каролина.
452 Карпинець Ігор.
458 Пасічник Донна С., Підсадна Бренда Дж., Варвара Є.
460 Горна Марта.
464 Паньків Емілія.
465 Новоставський Василь.
471 Кошіль Ірина Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

40 Пелінський Михайло І., Надія М.
45 Білинський Олександер М.
53 Крисалка Іван Р.
94 Тиро Марія Л., Щеснюк Ярослав Б.
106 Сисин Роман.
120 Древна Давид Є.
146 Нога Григорій Т.
168 Стек Карло А.
171 Коннорс Маргарита М.
179 Дмитришин Михайло Гр., Лужецька Лідія Д.
194 Мудра Теодосія.
220 Чаїнська Катерина Д.
221 Галізів Емілія, Роман; Дубицька Лариса О., Загайкало Михайло А., Роман Гр.
230 Ричессон Маркила.
247 Заньковська Дебора І., Санта Варвара Д.
257 Березовська Дарія С.
276 Деленко Катря А., Джула Данило В., Михайло мол.
288 Гентиш Дарія, Любомир; Мушастий Дмитро М.
289 Старицак Володимир, Текля.
301 Адамович Анна.
324 Мельник Олександра.
362 Пружинська Марія А.
367 Стефаній Иосип.
379 Клебан Ірина.
388 Бойд Джойс А.
414 Лінинський Мирослав, Роман, Степан; Хома Лідія.
423 Ґут Марія Є., Маркіян.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

22 Сєк Томассета Л.
183 Аблай Севім, Ґаховська Лілея Н., Дуда Степан, Залуга Зоріянна Я., Іванка Шарон М., Микуш Микола, Смолій Люба, Спольська Ольга, Супрон Лаврентій Г., Топій Ірина, Ярослав Р.
206 Гардінк Анна К.
261 Вілинський Иосип Г., Данилів Дебора Є., Дениса Л., Донна А.; Кобаса Зенон.
267 Барон Дін, Крумшин Софія, Роберджк Памела Г., Терпак Михайло, Уруський Василь.
348 Кекиш Петруся, Коваль Ісан, Мадик Давид В., Масна Марта Є., Стецевич Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

139 Заставна Ірина.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Барняк Володимир, Олена.
7 Скрипник Меланія А.
9 Галис Анна, Слиш Іван М.
13 Мокий Іван мол.
14 Жулинський Омелян.
17 Власюк Віра.
20 д-р Юзич Маріян.
25 Бемко Татьяна, Кінь Меланія Е.
32 Шуляк Михайло.
33 Бурдяк Иосип, Деркач Людмила.
34 Гриндій Марія.
38 Гонза Давид В.
42 Бакалець Володимир, Олег, Марія; Дзяба Анна.
47 Винницька Патрикія.
50 Веца Павло, Кичун Василь, Людмила.
53 Волос Андрій, Дзядик Володимир, Дрехслер Степан, Мельничук Анна Р., Морозович Михайло М., Ференц Василь, Анна.
54 Добчанський Василь, Чучман Ярослав, Катерина.
57 Ракочий Роман, Ярослава.
61 Федорнак Дарія Є.
63 Кендра Антін М., Лев Рой Г., Ліяс Кендес А., Матус Мелодія З., Оресик Ґеріянна, Розамарія; Рустон Катерина Д., Троп Маріянна Л., Цєпла Лоретта В., Ясенська Марія М.
67 Мельник Маріянна.
88 Ґеців Теодор А., Кулик Теофіл мол., Лесів Ярослав, Стрик Богдан, Яськів Богдан.
94 Кавецька Марія.
102 Бобечко Марлена А., Згута Ілля, Олександра; Купчик Ричард С., Олеся.
105 Ортинський Омелян.
114 Бусіль Іван, Валентина; Пелюхівська Ірина.
115 Бик Іван, Мельник Єлисавета, Романхний Зеновій, Хлиста Ярослав.
116 Кузик Дарія, Мизюк Онуфрій.
123 Монтґомері Лідія Р.
125 Дембіцький Микола.
127 Ільківський Михайло А.
137 Хрін Каролина А.
140 Гандель Патрикія Р.
147 Стасів Іван Е.
155 Леман Василь Ф.
156 Глинський Григорій, Кузик Ірина.
161 Шпак Адам.
163 Васильовський Павло, Марія.
165 Скотинська Марія А.
171 Кухар Іванна Л., Талафоус Иосип І.
173 Артименко Семен, Возний Іван, Ольга; Глинянський Володимир, Костишин Іван, Мирослав Є., Петро Т.; Щербань Василь.
174 Літинська Надія, Щуровська Софія, Янчишин Юрій, Ольга.
175 Татарин Микола Е.
176 Округ Степан, Розалія.
182 Скуйбіда Володимир, Совин Ангелина, Чупак Надія.
183 Ковалишин Ярослав О.
191 Наболотна Дарія Є., Сович Антін.
194 Сендецька Ірина.
206 Дзюбанюк Петро Я.
217 Вовк Дмитро.
219 Головко Катерина.
220 Шпарґало Іван.
221 Боса Ярослава, Мацюк Катерина Н., Музика Василь Б., Сопівник Микола, Шпікула Мирон В., Тарас, Марія Б.
222 Микита Дарія.
230 Лінинська Марія С., Масловська Олена М.
233 Влашин Іван, Ада, Адріянна К.; Іванс Наталя А.
234 Макара Володимир, Федорів Ірина, Штабалюк Петро.
238 Брикса Петро, Горуц Микола, Кондратюк Євген.
240 Задойний Максим, Мирон С., Анна.
242 Купер Колін А.
251 Наконечний Степан, Єлисавета.
257 Алдерман Марія Є., Законів Зінаїда В.
261 Кобаса Олександер, Ольга.
271 Німець Павло.
276 Крель Франко.
277 Лемеґа Ярослав М.
279 Арнолд Даяна К., Марша А.
291 Пацула Мирон, Петришин Теодор мол.
292 Месеренко Анна, Йозвяк Володимир І.
293 Ларсен Лідія.
296 Дананай Іванна Т.
305 Дацько Люїза, Керик Иосип, Савчак Єлисавета.
307 Сидоряк Марія Г.
314 Стець Баррі І., Василь И.
316 Іванців Іван, Тіцький Мирослав.
321 Діякон Володимир.
327 Захарія Василь, Курчак Ольга, Плетеницький Іван, Сенюк Степан, Стовбуненко-Сайченко Олег Р.
330 Чарнецька Софія.
337 Войтович Петро, Ганав Роман мол., Качанюк Юрій, Анна.
340 Маєр Сіґман Р.
344 Довбачук Анна, Присташ Павло.
345 Луців Іванна Д., Фридрих Христина.
347 Лабяк Лідія Е., Шелбій Катерина А.
350 Степанків Ярослав В.
352 Кий Василь.
354 Назарук Роман.
355 Вашта Франціска.
360 Ломищ Лев, Дарія.
362 Ільченко Марко.
364 Вене Іван І.
367 Лилак Марія.
379 Курпіта Віктор, Марія І.; Скочиляс Василь.
385 Стець Дарія М.
386 Ганяк Иосип, Степанія; Карваш Роман, Лисогір Михайло О., Марлена К.; Стиранець Василь.
398 Зобнів Любомир М.
407 Гучискин Рут, Ониськів Маріян, Анна.
411 Павлашик Василь, Люба.
422 Кабан Степан, Анастасія; Клюфас Корнеля, Марчиха Петро.
426 Бручковська Віра, Парняк Иосип.
427 Піжицький Богдан П.
429 Перковська Іванна М.
430 Лівчак Богдан.
432 Команецький Андрій.
437 Шутер Ростислав В., Юрій, Татьяна, Христина.
439 Кухтарук Микола.
445 Геврик Іван, Степанія.
452 Попик Ілейна М. 2.
457 Скамай Адріянна М.
458 Онуфрик Катерина, Пасічник Донна.
460 Сорока Степан.
465 Дячишин Євген, Марія; Чума Ярослав В.
471 Гавліч Іван.
473 Комановська Анна.
484 Ликтей Ярослав.
492 Юзик Павло.
494 Андрейчук Давид, Демків Едвард В., Леськів Мелвин А., Паламар Василь, Перхалюк Петро П., Равлюк Петро Е.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

1 Курилів Розалія.
12 Бурак Василь, Калій Роман, Євгенія.
14 Цяпка Михайло, Емілія.
53 Ференц Василь, Анна.
106 Борович Богдан*, Зенон В.*, Гузар Василь Ю.
112 Різун Анна.
153 Білаїв Володимир, Алла.
194 Запорожець Олексій 2, Мізур Віра, Пацлавська Марта, Савчук Ольга.
251 Равлюк Михайло*.
252 Панісяк Іван* 2.
266 Ендрюс Михайло Д*.
292 Пісецька Дарія.
304 д-р Пасічняк Володимир.
346 Демер Григорій В*. Кал Юрій А., Турчинович Ігор.
350 Черкавський Михайло*.
361 Бартко Степан, Степанія; Кравців Татьяна.
379 Губчак Володимир.
406 Маґац Юрій*.
423 Іванів Андрій, Назаревич Роман П., Проскурин Григорій, Надія, Серафина; Яцків Ігор*, Юрій*.
430 Куземський Іван, Семків Зенон, Шумська-Луців Софія.
432 Абексон Роман Д*., Лавсон Рудолф М*., Тейлор Яким Д.*, Турчиняк Тадей.
458 Мороз Василь, Зеновія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

6 Сливка Оксана М.
8 Лесин Михайло, Анна.
15 Колос Інна.
33 Кецоловська Анна.
45 Орисик Ольга, Софія.
176 Гулич Дарія.
327 о. Чернявський Микола.
371 Колпаків Софія.
375 Білаїв Володимир, Алла.
440 Костельний Иосипина.
457 Лозинський Миролюб.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

22 Сєк Томассетта Л.
183 Аблай Севім*, Ґаховська Лілея Н., Дуда Степан, Залуга Зоріянна Я., Іванка Шарон М., Микуш Микола*, Смолій Люба, Спольська Ольга, Супрон Лаврентій Г*., Топій Ярослав Р.*, Ірина.
206 Гардінк Анна К.
261 Вілинський Иосип Г.*, Данилів Дебора Є., Дениса Л., Донна А.; Кобаса Зенон*.
267 Варан Дін*, Крумшин Софія, Роберджк Памела Г., Терпак Михайло*, Уруський Василь*.
348 Кекиш Петруся, Коваль Іван*, Мадик Давид В.*, Масна Марта Є., Стецевич Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

78 Калимун Василь III*.
100 Вровар Володимир.
206 Тепер Євген*
221 Мартинюк Володимир, Ольга.
276 Полюга Дарія.
371 Долинський Адріян.
402 Кацюба Іван*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

14 Борковський Петро.
20 Оліяр Микола*.
32 Маркил Давид*, Катерина; Чабан Мирослав, Марія.
50 Кичун Василь*.
94 Грицай Василь*.
100 Килса Розалія.
128 Драєр Вейн А*.
139 Рибій Иосип.
194 Кокольський Роман В., Мельничук Олена, Мисько Катерина, Рубель Ярослав.
204 Галуха Анна, Тураш Кеннет Е*.
221 Гукало Михайло, Степанія.
251 Пельц Юлія.
266 Терпляк Иосип*.
289 Шеремета Василь*, Степанія.
319 Пік Иосип*.
340 Перейра Елсо*, Джессі С.
399 Добринський Кларенс К*.
402 Амброз Степан*, Вистрицький Микола*, Марія.
407 Бочкур Наталя, Панько Данило І.*, Стефаник Михайло І*.
411 Зозук Юрій*, Франчук Сергій*.
418 Шимонович Казимир*.
423 Коваль Теодор, Марія.
430 Васютин Люба А., Савчин Володимир.
434 Голод Михайло*, Мариняк Олег М. В., Мельник Степан*, Рогошевський Роман, Сомчинський Павло, Якимів Івес*, Степан*, Юрій*, Франціска.
445 Борис Леся, Щур Ярослав*.
484 Федів Дмитро*, Татьяна.
496 Кравченко Олексій.
497 Бойко Леся, Люба; Гарт Христина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

153 Білаїв Володимир, Алла.
194 Колос Інна.
285 о. Чернявський Микола.
319 Орисик Ольга, Софія.
348 Лінинська Євгенія С., Марія.
359 Лилен Люба, Стефан Августин.
423 Борух Павло, Зеновія.
432 Бабій Олександер.
459 Колпаків Софія.
471 Костельна Иосипина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

53 Ференц Василь*, Анна.
63 Турко Яким С*.
94 Віжик Григорій*.
105 Гакулин Степан мол*., Віра.
106 Борович Зенон Б*., Роман Ст*.
112 Різун Анна.
161 Кудрич Михайло*.
176 Коколюс Осип*, Розалія.
217 Вовк Марія.
228 Юренко Іван*.
240 Островський Лев, Анна.
251 Равлюк Михайло*.
266 Ендрюс Михайло Д*.
275 Гречин Павлина.
276 Воч Франціска К.
277 Лемеґа Ярослав М.* 2.
292 Пісецька Дарія.
304 д-р Пасічняк Володимир.
305 Гол Марія, Франціска А., Цецилія.
335 Пакош Петро мол*.
341 Саламон Омелян.
379 Губчак Володимир.
399 Андрушко Іван, Анна.
406 Маґац Юрій*.
432 Шелест Володимир*.
445 Стогун Анна.
450 Триш Тарас.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Ціховляс Любомира.
15 Варварія Костянтин.
23 Вінковський Василь*.
25 Вук Юрій*.
39 Ваган Степанія.
52 Кремінець Анна.
57 Яніщак Анна.
64 Федишин Володимир.
94 Флюнт Богдан.
102 Зґута Ілля, Олександра.
106 Кульчицький - Дашинич Пилип, Анна.
117 Клюба Михайло.
130 Карпинець Ольга, Підгайний Остап.
133 Дацъ Катерина.
142 Білоус Василь.
163 Вілинська Пелагія.
170 Гайдук Михайло, Садівник Василь.
173 Возний Іван*, Ольга.
174 Віланюк Марія, Кузьмин Василь**.
191 Макух-Баран Євгенія.
203 Лисняк Володимир, Роман*.
204 Пастернак Микола.
210 Круглий Юрій*.
220 Михайлишин Михайло*, Емілія.
233 Пастернак Юрій*.
234 Макара Володимир*.
238 Врикса Петро, Ярослава; Зварич Теодор*, Панкевич Михайло*.
256 Івасечко Василь, Захар.
277 Коваль Лев*, Розалія.
281 Вітонів Марія.
289 Чудак Франко*.
201 Вок Михайло*, Марія.
301 Панчук Василь*.
316 Орищук Олександер.
324 Кухарський Михайло*.
327 Терещук Микола.
336 Мовчко Оксана.
341 Фурґаль Іван*.
352 Кий Василь*.
361 Грех Володимир, Текля; Крушельницька Степанія, Милян Володимир, Пискор Степан*, Олена; Свитак Володимир, Собенко Микола*, Томашівський Олексій.
362 Лоренс Едвард*.
363 Непорадний Іван*.
370 Гіна Григорій.
372 Добуш Григорій*, Галина.
375 Сухар Юліян*.
379 Павліш Вірджінія Г., Сенчишак Михайло.
397 Варварів Володимир*, Гальчевський Роман*, Шаран Іван, Шашаровський Володимир*.
430 Павлище Дмитро*, Іванна.
432 Котович Катерина, Мастикаш Євген*, Мощенко Григорій, Ю., Прушинський Костянтин, Церковник Василь*, Софія.
436 Дідач Микола.
437 Шутер Ростислав.
457 Белендюк Михайло, Сараб Григорій, Січинський Ярослав.
460 Сорока Степан*.
464 Влащик Марія, Кінаш Володимир, Котик Іван*, Стороженко Ксеня.
465 Клемба Єфим*.
469 Перфецька Марія.
473 Дейнека Євдокія, Дольницький Андрій*, Маєр Богданна, Малішевська Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

13 Літинський Володимир.
14 Гичко Борис, Катерина.
37 Полянська Юлія.
39 Курилко Богдан І*., Оришкевич Тадей, Савран Василь*.
40 Гаврилів Анна М., Макаровський Андрій*, Пелинський Михайло*, Марія.
43 Шпикульський Григорій, Олена.
57 Крушельницька Ольга, Ракочий Роман*, Ярослава; Семенович Марія.
64 Удовиченко Микола, Іванна.
65 Кобеля Андрій*.
94 Задойний Микола*, Марія; Зубальський Євген, Павлина; Квітковський Денис*, Чикета Теодор, Щеснюк Марія К.
102 Ільчишин Василь*, Кавка Микола*, Володимира; Цюпа Василь.
105 Дюг Ігор*.
106 Сисин Ярослав, Наталя.
112 Войтович Анастасія, Ґіт Ольга, Кравецька Анна, Емілія.
115 Яцикевич Віра.
116 Глушок Євдокія.
125 Миска Володимир.
133 Балацький Євен.
153 Блавацька-Трач Євдокія.
161 Станасолович Семен*, Шпак Адам*.
163 Гам Иосип*, Пісечко Лукія Р.
173 Майборода Григорій*.
174 Мадич Володимир*.
176 Конрад Олена.
179 Барґеці Вірджінія, Василюка Євстахій мол*.
182 Марщівська Марія.
194 Мудрий Василь.
200 Явдошин Володимир, Ґертруда.
206 Кокольська Ольга.
209 Ґудз Иосип.
217 Вовк Дмитро*.
219 Яворська Анастасія.
220 Зазуля Михайло, Папис Анна, Шпарґало Іван*.
221 Бабій Степанія, Воробець Іван*, Галізів Петро, Глинський Петро*, Мартинюк Володимир, Ольга; Милорадович Ольга.
230 Керницький Петро*, Степанія.
233 Мацілинський Костянтин*, Євстахія.
234 Бек Михайло, Штабалюк Петро.
230 Городиський Іван, Новицький Иосип, Рощаковський Антін.
245 Тарасюк Микола.
248 Коваленко Віталій*.
251 Наконечний Степан мол.*, Єлисавета; Сорочак Володимир*.
252 Оленець Меймі.
257 Березовська Наталя, Макара Іван.
264 Галущак Євген В*.
266 Олійник Ольга, Почапський Ярослав, Судал Іван А*.
272 Тарнів Лев*.
274 Коліс Іван*, Марія.
276 Щур Андрій*.
281 Івасько Михайло*, Кузик Марія.
287 Каландяк Михайло*, Петро*.
291 Нич Марія.
301 Адамович Степанія, Мотлюк Іван*.
305 Відунас Анна.
316 Велз Ґерґард М*., Гора Андрій, Татиґа Василь А*.
327 Курчак Яків*, Плетеницька Олена, Саґата Степанія, Якимець Василь.
334 Василик Ангелина, Вовк Надія, Кузда Василь.
335 Пакош Едмунд*.
336 Колодка Розалія.
337 Мельник Любомира М.
353 Василюк Маргарита.
360 Ломищ Лев*.
361 Петричка Степан*, Теодосія: Читало Константина.
362 Кравчак Омелян*, Хомяк Петро.
367 Делей Маргарита.
370 Хомета Михайло, Олександра О.
375 Головчак Олена.
379 Дачкевич Повлина, Клебан Іван, Єва; Мотало Петро*.
385 Яворський Михайло*, Петро.
406 МекДоналд Ірина.
414 Хома Платон*, Галина.
422 Баглай Ярослав.
423 Гут Іван, Анна.
457 Тележин Текля.
469 Кривоус Катерина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННО ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

38 Балишак Степан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

79 Серединський Михайло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

1 Курилів Розалія.
7 Кріль Микола*.
11 Смолій Василь*.
25 Барціявскас Владас*.
33 Демкович Катерина.
36 Кушлик Євдокія.
50 Сивий Григорій*.
53 Кримська Анастасія.
63 Мищишин Онуфрій.
67 Загоруйко Павло, Смереканич Анна.
70 Шупяний Іван.
76 Кузьма Василь*.
93 Вардиґа Дмитро.
106 Бегека Іван, Коцелко Наталя.
109 Александер Валерія И., Степко Дамян*.
147 Голден Катерина.
149 Бараник Анна.
153 Іхтіярів Дмитро.
161 Роґуцький Казимир Г.*, 2.
191 Драбик Михайло.
201 Тенетило Марія.
204 Брила Андрій, Дубляник Григорій*, о. Матолич Микола 2.
209 Гінда Иосип.
220 Вербяний Петро*.
221 Коцелко Наталя, Швед Василь.
223 Леськів Маргарита.
236 Сулима Іван.
237 Вроницька Ксеня.
252 Маґац Олександер.
277 Лемеґа Іван 2, Олексів Текля.
284 Щурик Степан.
310 Федас Пелагія.
316 Бойко Єва.
335 Малиновська Юлія.
342 Полегонька Марія.
345 Луців Теодор.
346 Довгань Полікарп 2.
350 Михайлишин Ілля 2.
351 Сеник Іван.
361 Мушкевич Софія, Сороцька Марія.
363 Іванців Олексій.
364 Дейнека Микола, Щупляк Павло.
369 Кость Анастасія.
385 Казик Анна.
388 Костяк Юлія.
391 о. Білик Маркіян*.
406 Ющак Марія.
432 Химій Василь.
433 д-р Кузів Роман 2.
448 Гнатюк Іван*.
455 Дзвоник Катерина.
481 Гриценко Зузанна.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

76 Винарчук Іван, Крицак Марія.
83 Кушнір Любомир.
115 Бабич Олена М., Бик Іван.
146 Репета Євген.
171 Кухар Іванна Л.
173 Возний Михайло І., Глинянський Володимир, Костишин Петро Т.
174 Літинська Надія, Янчишин Юрій, Ольга.
233 Пакуш Євген.
266 Варшона Михайло І.
268 Галас Олена.
277 Калук Марія.
327 Сенюк Степан П., Стовбуренко-Сайченко Олег Р.
336 Мовчко Василь.
340 Філд Кеніон В.
347 Андраш Ігор.
364 Гомонко Михайло.
371 Пітьо Юрій.
386 о. Павлишин Михайло М.
411 Павляшик Василь.
426 Вручковська Віра, Манчуленко Петро, Парняк Иосип.
445 Геврик Лідія, Радчук Леонтина.
465 Чума Ярослав В.
494 Паламар Василь, Равлюк Петро Е.
498 Кріфт Павло Г.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

114 Дзікович Леонід*.
194 Мельник Григор*, Христина Л.
340 Перейра Елсо*, Джессі С.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ

Відд.:

58 Грезент Анатолій*, Володимир*.
194 Натина-Мулик Ярослава.
207 Хамутка Мирон*, Джойс Дж.
214 Королевич Юліян*.
234 Макара Володимир*.
309 Фіндлей Дікс Л.
327 Плетеницький Богдан*.
340 Оріховський Петро, Тортрелі Иосип К*.
399 Горалевський Степан*.
402 Заліщук Микола*, Ломзар Иосип*, Лубинська Анна, Шостак Іван*.
407 Бочкур Наталя.
411 паст. Давидюк Василь*, Маковський Володимир*, Ярош Андрій*.
432 Гайдай Василь*, Сидоренко Семен*, Турчипевич Теофіл*.
434 Гуменний Лев*, Дзендзя Василь*, Мартинюк Андрій*, Ванда; Петренко Петро*, Катерина; Турченюк Тарас*, Юркевич Іван*, Иосип*, Ярослав*.
497 Бойко Леся, Люба; Гарт Христина.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять передплати за газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31 серпня 1969 р.)

Старий рід забез.	85
Кляса О	282
Кляса Т	4,634
Кляса W	12,285
Кляса Р 20	15,918
Кляса Е 20	10.714
Кляса Е 65	1,919
Кляса Р 65	1,314
Кляса DP 60	306
Кляса DP 65	286
Кляса ADD	3,361
Кляса Т 10	161
Кляса Т 5	41

(Закінчення на стор. 4-ій)

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31 липня 1969 р.):	26,658	58,354	3,354	88,366
Активні члени:				
Приріст у серпні 1969 р.:				
Нові члени	84	239	38	361
Прийняті наново	16	54	5	75
Прийняті з перех. листами	8	16	—	24
Зміни кляс забезпечення	5	8	—	13
Прийняті з Департ. Молоді	—	28	—	28
Разом:	113	345	43	501
Убуток у серпні 1969:				
Суспендовані члени	41	79	36	156
Відійшли з перех. листами	7	15	—	22
Зміни кляс забезпечення	33	8	—	41
Відійшли до дорослих	12	—	—	12
Померли	1	67	—	68
Вибрали грошові звороти	20	36	—	56
Відійшли з випл. п. сум. заб.	65	98	—	163
Виплатили вповні вкладки заб.	44	141	—	185
Відійшли на част. випл. заб.	—	1	—	1
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	1	—	1
Разом:	223	446	36	705
Члени, які виплатили вкладки:				
Приріст у серпні 1969 р.:				
Виплачене забезпечення	44	142	—	186
На безпл. продовж. забезп.	26	45	—	71
Разом:	70	187	—	257
Убуток у серпні 1969 р.:				
Померли	—	5	—	5
Вибрали готівку	5	11	—	16
Привернені в актив.	7	32	—	39
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.	5	5	—	10
Разом:	17	53	—	70
Разом усіх членів УНСоюзу: З кінцем серпня 1969 р.:	26,601	58,387	3,361	88,349

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватися.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за серпень 1969 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж серпня 1969 року взяли перехідні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ
керівник Орг. Відділу
Володимир СОХАН
керівник Рекорд. Відділу

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ 1969 РОКУ

Вилати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Прибутки:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	205.59	168	262.33	332	144.19
2	142.95	169	218.39	333	110.61
3	158.77	170	504.14	334	710.00
5	1,279.29	171	1,052.92	335*	226.42
6	350.86	173	722.91	336	1,350.58
7	423.39	174	800.23	337	659.50
8	958.51	175	414.13	338	392.00
9	163.35	176	226.19	339*	300.43
10	111.87	177	363.29	340	276.89
11	97.99	178	220.53	341	677.69
13	995.09	179	124.13	342	300.20
14	936.21	180	295.73	343	414.54
16	270.43	181*	154.53	344	293.12
17	77.07	182	583.71	345	648.81
18*	188.10	183	723.00	346	1,424.48
19	56.26	184	448.27	347	298.79
20*	1,564.51	185	44.37	348	638.82
21	246.95	187	92.70	349	815.00
22	878.51	190	37.70	350	561.19
23	448.81	191	1,229.46	351	71.14
24	111.95	192	478.06	352	525.67
25	554.59	193	21.64	353	991.29
26	6.59	194	1,782.75	354	145.27
27	661.15	195	13.41	355	196.07
28	613.79	196	18.80	356	475.42
29	438.08	197	8.54	357	18.96
30	111.01	199	42.77	358	15.69
31	70.11	200	387.73	359*	39.32
32	293.66	201	17.99	361	3,062.25
33	432.27	202	39.97	363	146.97
35	712.19	204	1,593.86	364	838.14
36	387.28	206	1,299.89	365	25.13
37	507.56	207	65.97	368	101.50
38	522.86	208	70.19	369	286.49
39	1,516.14	209	52.07	370	460.57
40*	129.25	210	109.04	371	997.07
41	7.63	211	237.36	372	1,388.53
42	1,532.60	212	68.11	373	85.71
43	1,333.51	213	260.26	375	951.71
44*	75.86	214	347.80	376*	71.23
45	680.34	215	28.50	377	15.17
46	277.63	216	897.65	378	29.44
47	735.46	217	1,573.10	379	3,675.60
48	106.39	218	249.59	382	83.56
49	215.68	219	457.84	383	705.68
52	185.17	220	980.60	385	1,493.34
54	211.26	221	3,520.01	386	402.18
55	499.87	222*	547.77	387*	370.26
56	87.10	223	329.52	388	277.45
57	1,174.31	224	200.14	391	21.08
58	231.79	225	12.69	392	1.86
59	859.36	226	256.52	393	54.72
60	68.51	228	32.35	394	100.86
62	128.31	230	971.10	395*	395.77
63	1,394.06	231	168.89	397*	2,320.30
64	309.48	233*	454.49	398	15.32
65	185.74	234	822.87	399	858.48
67	183.85	235	696.91	401	9.49
68	309.83	236	390.33	402*	871.82
69	137.83	237	272.74	404	193.96
70	547.42	238	692.40	406	500.23
72	31.16	239	433.57	409	126.67
73	106.84	240	2,456.33	411	784.54
74	48.16	241	26.22	412	194.34
75	538.23	242*	390.04	413	276.67
76*	1,658.69	243	191.52	414	1,012.06
77	71.37	244	11.85	415	508.46
78	429.50	245	900.91	417	21.17
79	19.94	247	200.71	418	205.34
80	44.68	248	90.64	419*	126.05
81	272.79	249	15.58	422	802.22
82	863.88	251	843.61	423*	1,932.71
84	168.49	252	360.28	424*	113.72
85	245.85	253	154.98	426	307.08
87	64.23	254	743.96	427	990.37
90	326.02	257	1,501.37	429	29.39
91	134.84	258	29.89	430	1,040.70
92	62.12	259	334.04	432	4,243.07
93	270.59	260	246.33	433	318.44
94	2,108.44	261	175.55	434	1,060.71
95	49.78	263	21.32	437	1,024.39
96*	748.26	264	94.02	438	62.60
97	186.86	265	105.37	439*	1,262.54
98	92.23	266	1,136.90	440*	1,892.91
99	191.32	268	265.70	441	777.34
100	125.39	270	635.19	443	1.86
102	1,154.57	271	478.54	445	675.48
103	212.68	272	28.35	446	125.68
104	422.04	274	347.56	448	422.33
105	496.24	275	90.50	449	78.39
106	1,441.71	276	429.39	450	480.94
107	218.95	277	2,028.86	452	130.09
108	98.31	278	60.84	453	69.97
109	211.67	279	36.32	454*	662.71
111	16.49	280	116.84	455	186.33
112	328.01	281	305.81	456	377.86
113	462.30	282	141.55	457	457.42
114*	2,039.92	283	636.02	458	601.95
116	521.07	284	254.64	460*	744.95
117	196.27	285	80.47	461*	646.61
119	144.54	286	141.04	462*	318.04
120	619.63	287	776.90	463*	1,921.00
121	631.59	288	287.13	464	674.63
122	95.45	289	462.24	465	356.57
123	216.62	290	231.59	466	346.85
124	130.41	292	1,724.52	467	31.75
125	446.01	293	600.46	470*	472.68
126	91.11	294	18.84	471	1,514.44
128	319.27	295	945.43	472	474.57
130*	989.75	296	255.54	473*	1,958.21
131*	2,240.98	297	13.52	475	34.26
132	167.18	299	112.84	476	128.27
133*	3,523.58	300	37.46	477	303.77
135	9.16	301	397.95	478*	131.53
137	277.71	303	150.92	479	115.95
138	62.50	304	616.90	480	243.25
139*	367.75	305	559.32	481	448.07
140*	101.63	306	131.63	484	1,335.46
141*	152.17	307	364.07	486*	1,012.80
143	242.83	308	52.97	487	298.31
144	333.41	309	54.00	488	86.60
145	100.62	310	155.60	489*	542.62
146	449.48	311	3.92	490	164.66
147	1,572.09	312	51.36	492*	235.94
148	65.26	313	44.48	494*	530.97
149	204.67	314	107.32	495*	264.58
150	256.24	316	1,980.26	496	134.30
151	77.68	318	53.53	497*	1,042.50
152	99.54	319*	197.02	498	512.87
155	1,820.18	320	811.58	499*	226.39
156	500.69	321	497.01	500	322.53
157	199.09	322	33.83	501	10.78
161	999.52	324	161.60	502	156.71
164	176.29	327	938.54	503*	932.28
166	11.03	330	781.17	504	54.47
167	215.36	331	123.21	506	120.82

Вкладки зібрані від членів у всіх родах забезпечення $197,934.28

Вилати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
6	11.00	173	20.30	347	15.20
7	3.20	174	110.65	349	54.30
8	24.80	175	7.20	353	21.40
13	11.00	182	1.95	361	22.50
14	43.30	184	10.00	369	12.20
16	3.70	191	33.55	371	26.00
17	6.45	204	11.85	372	12.20
25	.85	206	38.50	375	12.60
32	12.20	207	40.40	383	9.20
35	3.65	208	1.35	385	42.80
39	34.00	214	26.95	387*	37.70
42	23.20	219	10.85	393	11.00
49	9.15	221	33.40	399	21.40
52	6.40	231	1.70	402*	79.30
55	2.20	233*	1.00	411	9.20
57	9.20	234	6.05	412	50.00
59	4.50	236	6.30	415	18.20
63	24.40	239	13.30	418	8.55
68	2.95	240	33.00	422	18.50
76*	32.50	247	1.00	423*	49.00
77	12.20	251	14.20	424*	15.60
78	8.35	252	15.20	427	11.65
79	7.80	257*	8.50	430	24.25
80	11.00	261	3.20	432	5.00
83	41.90	266	10.50	434	60.00
90	5.55	268	11.00	437	3.45
93	.85	270	3.05	439*	20.05
96*	4.20	271*	19.65	440*	47.35
102	3.30	277	58.95	445	48.20
103	4.05	278	4.95	446	3.65
104	14.00	282	10.45	450	6.30
114*	26.05	287	23.10	456	19.85
116	12.06	293	31.35	461*	7.15
120	4.75	301	9.20	462*	25.10
121	1.95	304	1.10	464	7.20
123	5.70	307	22.00	471	1.10
125	1.90	309	7.25	472	4.35
131*	17.80	316	28.75	473*	9.20
133*	11.40	320	18.60	478*	14.80
139*	2.20	327	37.35	480	26.20
145	11.00	332	2.45	484	35.30
147	7.40	334	15.55	486*	33.80
150	3.50	337	12.20	495*	30.40
155	9.20	338	22.00	497*	15.30
157	4.05	340	40.00	498	2.80
161	14.00	341	15.20	500	15.10
164	1.10	345	31.15	503	30.05
170	12.10	346	29.05		

Вкладки зібрані від членів у клясі акцидентовій $2,501.00

Прибутки:

ПРИБУТКИ ЗА СЕРПЕНЬ 1969 РОКУ

Членські вкладки	$ 200,435.28
Прибутки від реальности в Кергонксон, Н. Й.	86,429.50
Відсотки від бондів	84,505.80
Відсотки від гіпотечних позичок	39,631.30
Прибутки друкарні й книгарні	28,270.44
Зворот федеральних податків та соц. забезпечення службовиків	3,589.34
Вплати на покриття податків від заморгеджованих інвестицій	3,154.50
Прибутки від реальности в Джерзі Сіті, Н. Дж.	2,000.00
Відсотки від членських позичок	1,678.89
Перенос посмертної виплати до Фонду Сирітського	1,000.00
Пожертви до Фонду Наглої Потреби	457.55
Зворот загальних коштів подорожей	405.26
Зворот інвестиційних коштів	355.00
З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства	262.50
Повернений грошевий зворот	245.46
Зворот премії за групове забезпечення працівників	226.20
Зворот стейтових податків та забезп. від безробіття працівників	206.09
Перенос резерви при зміні кляс забезпечення	176.00
Зворот коштів подорожей обласних організаторів	145.90
Дивіденда від стаків	118.75
Зворот коштів за лікарське бадання нових членів	кккк 7.00
Разом:	$ 453,300.76

ІНВЕСТИЦІЇ:

Сплачено гіпотечних позичок	$ 90,711.79
Сплачено членських позичок	7,214.39
Разом:	$ 97,926.18

ПОВТОРЕННЯ:

Місячні вкладки, прибутки від інвестицій та звороти	$ 453,300.76
Сплати інвестицій	97,926.18
Разом — прибутки за серпень:	$ 551,226.94

Видатки:

ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

ВИПЛАТА ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ

7	Кріль Микола	500.00
33	Демкович Катерина	500.00
54	Матвієнко Константин	500.00
67	Загоруйко Павло	1,000.00
67	Смереканич Анна	1,000.00
70	Шупяний Іван	1,000.00
94	Спендак Ілля	500.00
106	Гуцал Петро	500.00
109	Степко Дамян	1,000.00
112	Бревка Ева	500.00
112	Олексин Марія	500.00
112	Пацула Анна	750.00
114	Боднар Івга	500.00
116	Івченко Людмила	500.00
130	Клос Михайло	500.00
133	Будник Антін	1,000.00
139	Заставна Ірина	500.00
149	Вараник Анна	500.00
161	Рогуцький Казимир	1,000.00
173	Яремчук Анна	1,000.00
174	Янчишин Іван	1,000.00
175	Янчишин Іван	500.00
178	Киралюк Анастазія	1,000.00
191	Драбик Михайло	1,000.00
194	Денисенко Григорій	1,000.00
196	Шудровський Честер	1,000.00
201	Тенетило Марія	750.00
204	Врилля Андро	1,000
209	Гінда Йосиф	1,000.00
210	Демей Мей	500.00
221	Швед Василь	500.00
230	Марловська Марія	1,000.00
233	Коваль Стели	500.00
237	Вроницька Ксеня	1,000.00
270	Судравський Честер	1,000.00
277	Лемеґа Іван	500.00
277	Лемеґа Іван	1,500.00
284	Шурик Стефан	500.00
289	Репик Іван	500.00
329	Вурка Микола	500.00
335	Гуцул Микола	1,000.00
338	Кравець Анна	1,000.00
342	Полегонька Марія	1,000.00
346	Довгань Полікарп	500.00
346	Довгань Полікарп	500.00
356	Дзінгалова Домініка	500.00
361	Николин Марія	500.00
361	Клос Михайло	500.00
363	Іванців Олекса	1,000.00
364	Кореновська Анастазія	500.00
368	Качараба Василь	1,000.00
368	Івасько Катерина	500.00
376	Ковалькевич Катерина	500.00
385	Бойко Микола	1,500.00
406	Пошик Марія	1,000.00
433	д-р Кузів Роман	500.00
433	д-р Кузів Роман	500.00
448	Гнатюк Іван	300.00
448	Карватський Іван	300.00
461	Тудан Олекса	1,000.00
481	Панько Парасквія	1,000.00
	Разом:	$ 45,100.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Виплати дозрілих вивінувальних грамот	$ 102,614.16
Виплати друкарні й книгарні	28,298.62
Грошеві звороти	22,788.52
„Свобода" за орган	16,600.00
Платня працівників	12,295.03
Податки від моргеджових реальностей	8,336.58
Платня головних урядників	5,000.00
Загальні кошти подорожей	4,103.62
Федеральні податки та соц. забезпечення працівників	3,765.71
Винагорода обласних організаторів	3,075.10
Шпитальне забепечення службовиків	2,705.19
Кошти подорожей обласних організаторів	1,160.76
Чинш за канцелярії	1,000.00
Витотовлення друків	996.55
Вкладки за реасекурацію	898.34
Поштові оплати	510.00
Загальні канцелярійні кошти	459.91
Пенсійна оплата службовиків	433.33
Телефон	411.84
Лікарські бадання нових членів	405.25
Оголошення	372.33
Відсотки від закуплених бондів	320.49
Інвестаційні кошти	320.00
Домініяльні податки та кан. соц. забезпечення працівників	274.12
Виплати на реальності в Джерзі Сіті	273.64
Платня головного лікаря	250.00
Кошти обслуги машин IBM	226.89
Кошти обласних засідань	213.00
Перенос резерви при зміні кляс забезпечення	176.00
Кошти канадської канцелярії	137.30
Вкладки за дітей, яких родичі померли	105.09
Видання англомовної Енциклопедії Українознавства	66.60
Книжки й друки	7.30
Кошти статистичні	1.50
Разом:	$ 218,602.82

ПОВТОРЕННЯ:

Посмертні виплати	$ 45,100.00
Інші виплати	218,602.82
Разом:	$ 263,702.82

ВИПЛАТИ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО

21	Захарчук Василь	35.00
29	Влюй Марія	25.00
29	Грозіо Стефан	35.00
39	Пастушанчин Михайло	35.00
63	Одрей Мільдред	25.00
76	Вакаляр Дмитро	35.00
83	Чорномаз Симон	35.00
83	Драбик Андрій	35.00
92	Федюк Александер	35.00
94	Войтишин Данило	35.00
99	Ільків Юстина	25.00
99	Земулінська Анна	25.00
100	Михаць Марія	25.00
109	Гураль Михайло	35.00
112	Мерит Анна	25.00
121	Ткач Юрій	35.00
121	Фатюк Михайло	35.00
121	Фатюк Галина	25.00
155	Яричевська Ксеня	25.00
155	Романко Іван	25.00
155	Телешевський Карло	35.00
155	Маслій Марія	25.00
171	Киясь Юрій	35.00
171	Киясь Анна	25.00
191	Пініга Йосиф	35.00
206	Макчі Беатриція	25.00
209	Сарафимович Василь	35.00
211	Шало Марія	25.00
218	Стахура Марія	25.00
233	Кульчицька Марія	25.00
237	Вакалець Анна	25.00
237	Вакалець Микола	35.00
239	Паращак Текля	25.00
248	Задорожна Марія	25.00
257	Пилипенко Віктор	35.00
270	Маланяк Стефанія	25.00
270	Ляховський Петро	35.00
277	Велган Анна	25.00
295	Еваницька Марта	25.00
305	Тихоневич Михайло	35.00
320	Івахів Роза	25.00
321	Фука Петро	35.00
336	Семянчук Галина	25.00
339	Будай Олекса	35.00
339	Сорока Анна	25.00
346	Ведик Дуся	25.00
349	Мартинчук Анна	25.00
352	Момот Михайло	35.00
361	Фурек Іван	35.00
361	Захарчук Василь	35.00
361	Галичин Марія	30.00
361	Гірняк Олімпія	25.00
361	Гірняк Йосиф	35.00
361	Прокопів Софія	25.00
361	Гаталяк Теодор	35.00
361	Стусик Іван	25.00
361	Стусик Марія	25.00
364	Баюн Текля	25.00
367	Луцишин Роман	35.00
369	Климишин Роза	25.00
376	Стибак Сильвестер	35.00
379	Кобак Юлія	25.00
388	Пастернак Варвара	25.00
397	Драб Стефан	35.00
406	Ваюс Юстина	25.00
406	Саламаха Анастазія	25.00
423	Білоус Григорій	35.00
479	Панчишин Анна	25.00
5	Марко Іван	35.00
42	Яциняк Василь	35.00
238	Панкевич Марія	25.00
418	Попович Данило	35.00
468	Косар Володимир	50.00
	Разом:	$ 2,185.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ

ВИПЛАЧЕНО СТИПЕНДІЇ ДЛЯ:

Університету Альберти	$100.00
Університету Манітоби	100.00
Зоріянни Гриценко	500.00
Христини Принади	200.00
Уляни Близнак	125.00
Оксани Скипакевич	200.00
Мирона Магмет	500.00
Разом:	$ 1,725.00

Пожертва для Укр. Конґресового Комітету	2,000.00
Відсотки від закуплених бондів	34.17
Разом — виплачено з Фондів Братських	5,944.17

ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО

Виплата дозрілої передержуваної грамоти М. Матіяш Відд. 133	631.25
Разом:	$ 631.25

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ:

Виплати на реальності в Кергонксон, Н. Й.	$ 64,678.50
Разом:	$ 64,678.50

ІНВЕСТИЦІЇ

Інвестовано в гіпотечних позичках	$ 36,400.00
Інвестовано в бондах	114,750.00
Інвестовано в членських позичках	9,259.25
Піднесено вартість реальности в Кергонксон, Н. Й.	1,067.66
Разом:	$ 161,476.91

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем липня осталася	$ 239,152.94
Прибутки за серпень	551,226.94
Разом	$ 790,379.88
Видатки за серпень	— 496,433.65
Готівка з кінцем м. серпня, 1969 р. осталася	$ 293,946.23

Балянс

СТАН ЧИННИЙ

Готівка	$ 293,946.23
Бонди	25,189,136.62
Гіп. позички	8,779,283.85
Позички членам	520,327.89
Реальності	568,219.91
Друк. та електр. машини	43,910.11
Разом:	$ 35,394,824.61

СТАН ДОВЖНИЙ

Фонди:

Забезпеченеві	$ 34,619,784.43
Братські	466,583.08
Сирітський	148,994.79
Захисту	129,712.38
Наглої Потреби	29,749.93
РАЗОМ:	$ 35,394,82461

Петро Пуцило, касир

В Україні збільшують кількість службовців МВД

Київ. — Лави емведистів — працівників Міністерства Внутрішніх Справ побільшаться в Україні на нових 4 500 осіб сліпих виконавців наказів „згори". Газети „Молодь України" з 19 вересня зазначила, що й у першому півріччі до МВД в Україні було надіслане нове поповнення, „в більшості комуністи й комсомольці", але не назвала кількости. У статті під наг. „Служба сміливих і мужніх" сказано, що емведисти - міліціонери одержали тепер нову уніформу та що „збільшено зарплату рядовому і сержантському складу", до якого „приймають юнаків із середньою освітою". Газета признає, що це „сувора, іноді навіть небезпечна служба", наводить приклад, як міліціонер мало не загинув, рятуючи потопаючих у місті Надвірна на Івано - Франківщині, коли Прут вийшов з берегів, або ще такий приклад: „Молодшого сержанта міліції Михайла Качуру під час чергування повідомили про вбивство. Михайло негайно кинувся за злочинцем, але той почав відстрілюватися. Качур не розгубився, перебігаючи від під'їзду до під'їзду, він переслідував вбивцю і нарешті переміг його." З повідомлення виходить, що комсомол в Україні є головним постачальником „кадрів" для МВД: „За рішенням ЦК ЛКСМ УССР вирішено направати на службу в міліцію й на навчання в школи та училища МВД близько чотирьох з половиною тисяч юнаків."

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УНС

(Закінчення зі стор. 3-ої)

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 Р	157
Кляса 5 Е	174
Кляса Р 20	149
Кляса Е 20	113
Кляса 6 С	3
Кляса Р 65	9
Кляса Е 65	10
Разом:	51,921

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31 серпня 1969 р.)

Кляса 1-ша	1,042
Кляса 2-га	253
Кляса 3-тя	46
Кляса 4 Р	2,149
Кляса 5 Е	2,944
Кляса 6 С	413

НОВІ КЛЯСИ

Кляса Е 20	5,419
Кляса Е 18	4,467
Кляса Е 65	217
Кляса Р 20	6,628
Кляса Р 65	139
Разом:	23,717

ДВІ УКРАЇНКИ ВИСТУПАЮТЬ В ОПЕРОВИХ ВИСТАВАХ У ТОРОНТІ

Торонто. — Між виконавцями кількох опер в цьогорічному сезоні у цьому місті, що розпочався 12 вересня, а закінчиться вже 11-го жовтня, виступають дві співачки українського роду: Соня Рогожинська та Еллсі Савчук. Ціна квитків від 3 до 8 дол. Впродовж сезону глядачі побачать 5 опер клясиків світової музики. У попередньому сезоні в опері виступали бас О. Гошуляк і сопрано Р. Росляк.

НОВІ ЧЛЕНИ

ЗАБЕЗПЕЧЕНІ В СЕРПНІ 1969 РОКУ

Ч.В.	Організатор	Придбав у серпні	Сума забезпечення		Разом у 1969 р.
3	М. Сухорський	1	$ 1,000		[illegible]
5	М. Хомaньчук	4	4,000		[illegible]
7	Гелена Словік	1	1,000		[illegible]
9	В. Саляк	2	2,000		[illegible]
13	П. Шевчук	1	2,000		[illegible]
14	М. Отрок	1	2,000		[illegible]
15	О. Зинюк	1	1,500		[illegible]
17	Я. Вилень	1	1,000		[illegible]
20	Р. Куропась	1	10,000		[illegible]
22	Олена Олек	1	1,000		[illegible]
25	Марія Душник	1	1,000		[illegible]
	Квітка Стецюк	1	500		[illegible]
27	Люба Лапичак	2	1,000		[illegible]
32	М. Хомин	1	500		[illegible]
33	Софія Оріх	2	2,000		[illegible]
34	Зіна Таран	1	1,000		[illegible]
38	С. Гонза	3	4,500		[illegible]
42	П. Головачук	4	4,000		[illegible]
47	Анна Гарас	2	2,000		[illegible]
50	В. Кичун	2	6,000		[illegible]
	Е. Репета	1	1,000		[illegible]
53	К. Сачко	10	16,000		[illegible]
54	В. Добчанський	3	4,000		[illegible]
57	В. Жмудь	2	2,000		[illegible]
61	А. Скубяк	1	1,000		[illegible]
63	М. Турко	10	10,000		[illegible]
67	В. Пепюк	1	1,000		[illegible]
76	С. Гавриш	1	5,000	АДД	[illegible]
	В. Салабун	1	5,000	АДД	[illegible]
83	А. Кушнір	1	5,000	АДД	[illegible]
88	В. Квас	8	17,000		[illegible]
93	І. Данилюк	1	1,000		[illegible]
94	Люба Васько	2	1,500		[illegible]
102	М. Вобечко	6	8,000		[illegible]
105	І. Ракочий	1	5,000		[illegible]
114	М. Ткачук	5	8,000		[illegible]
115	П. Бабич	3	9,000	1 АДД	[illegible]
	Е. Репета	3	10,500		[illegible]
116	С. Шилькевич	2	2,000		[illegible]
123	І. Голик	2	3,000		[illegible]
125	Анна Касіян	1	1,500		[illegible]
127	І. Вула	1	1,000		[illegible]
137	М. Колодруб	3	7,000		[illegible]
140	І. Сенич	2	2,000		[illegible]
146	Е. Репета	1	5,000	АДД	[illegible]
147	І. Зазворський	1	1,000		[illegible]
155	М. Фединишин	1	1,000		[illegible]
156	В. Новак	2	1,500		[illegible]
161	А. Джула	1	1,000		[illegible]
163	С. Филик	2	2,000		[illegible]
165	Марія Пелехата	1	3,000		[illegible]
171	Стелла Расн	3	7,000	1 АДД	[illegible]
173	П. Щерба	12	24,000	3 АДД	[illegible]
174	А. Слюсарчук	8	23,500	8 АДД	[illegible]
175	Я. Вазюк	1	3,000		[illegible]
176	М. Остап	2	2,000		[illegible]
182	А. Гнатюк	3	3,000		[illegible]
183	Д. Кошильовський	1	1,000		[illegible]
191	Р. Колодій	3	4,000		[illegible]
194	Е. Манацький	1	1,000		[illegible]
	С. Чума	1	1,000		[illegible]
206	Л. Гардінк	1	1,000		[illegible]
217	Т. Кубарич	1	1,000		[illegible]
219	Марія Юров	1	1,000		[illegible]
220	І. Мелінишин	1	1,500		[illegible]
221	Т. Шпікула	12	19,500		[illegible]
222	Е. Репета	1	1,000		[illegible]
230	П. Ліщак	2	1,500		[illegible]
233	Д. Головацький	4	11,000	1 АДД	[illegible]
	Е. Репета	4	2,500		[illegible]
234	Г. Іваник	3	2,000		[illegible]
238	Анна Ремік	2	2,000		[illegible]
	П. Мороз	1	500		[illegible]
240	А. Запаранюк	3	3,000		[illegible]
242	С. Мазур	1	1,000		[illegible]
251	Т. Шмагала	2	2,000		[illegible]
254	Б. Романишин	1	1,000		[illegible]
257	П. Сильчак	2	2,000		[illegible]
261	П. Арктин	3	3,000		[illegible]
266	В. Варшона	1	5,000	АДД	[illegible]
268	Е. Варилка	1	5,000	АДД	[illegible]
271	І. Чопко	2	2,000		[illegible]
276	О. Білик	1	1,000		[illegible]
277	Е. Гомотюк	2	8,000	1 АДД	[illegible]
279	М. Оленчук	2	1,500		[illegible]
291	Маргарета Рутенська	2	2,000		[illegible]
292	П. Федик	5	7,000		[illegible]
293	Марія Демидчук	1	1,000		[illegible]
295	С. Мотрович	1	1,000		[illegible]
296	П. Лобур	1	1,000		[illegible]
305	М. Гентош	3	3,500		[illegible]
307	Анна Чопик	1	1,000		[illegible]
314	Катерина Стець	2	4,000		[illegible]
316	В. Гавриляк	4	2,500		[illegible]
321	Д. Чук	1	500		[illegible]
327	А. Копистянський	9	20,000	2 АДД	[illegible]
330	Я. Мартинюк	1	1,000		[illegible]
336	Г. Кисіль	1	5,000	АДД	[illegible]
337	Я. Притула	4	4,000	1 АДД	[illegible]
340	Стефанія Букшована	4	21,000	1 АДД	[illegible]
344	Т. Бутрей	2	2,000		[illegible]
345	М. Дербуш	2	2,000		[illegible]
347	Катерина Гордон	5	9,000		[illegible]
350	Т. Фіців	1	1,000		[illegible]
352	Я. Щербак	1	2,000		[illegible]
354	П. Ващишин	2	2,000		[illegible]
355	С. Гасяк	1	1,000		[illegible]
360	І. Гаврилюк	2	1,000		[illegible]
362	Ф. Петрик	2	1,500		[illegible]
364	В. Владика	1	5,000		[illegible]
	В. Бредун	1	5,000	АДД	[illegible]
	Е. Репета	1	1,000		[illegible]
367	В. Попович	1	1,000		[illegible]
369	Ева Колтонюк	1	1,000		[illegible]
371	Ю. Баранюк	1	5,000		[illegible]
372	О. Ярема	1	1,000		[illegible]
375	П. Тарнавський	1	1,000		[illegible]
	І. Даньківський	1	1,000		[illegible]
379	М. Семків	4	4,000		[illegible]
383	О. Хома	1	1,000		[illegible]
385	Я. Карпяк	3	7,000		[illegible]
386	Е. Репета	3	6,500	1 АДД	[illegible]
	М. Лисогір	2	12,000		[illegible]
	В. Ганяк	2	4,000		[illegible]
395	Стефанія Лісович	1	1,000		[illegible]
398	В. Галич	1	5,000		[illegible]
399	Р. Припхан	1	1,000		[illegible]
407	В. Шаран	6	19,000		[illegible]
409	Жанета Болянд	1	3,000		[illegible]
411	В. Давидюк	4	8,000	1 АДД	[illegible]
422	Т. Тещук	1	3,000		[illegible]
423	Л. Кузик	1	1,000		[illegible]
426	В. Дідюк	5	18,000	3 АДД	[illegible]
427	П. Дяків	1	1,000		[illegible]
429	Анна Перковська	1	2,000		[illegible]
430	І. Кігницький	1	1,000		[illegible]
432	В. Піньковський	1	3,000		[illegible]
437	М. Малиніський	4	4,000		[illegible]
439	Н. Рогозінський	1	1,000		[illegible]
440	Софія Куца	3	15,000	3 АДД	[illegible]
445	І. Геврик	0	24,000	2 АДД	[illegible]
448	М. Перейма	1	1,000		[illegible]
452	Марія Сцебело	2	2,000		[illegible]
457	І. Керницький	1	1,000		[illegible]
58	Ф. Стахів	1	1,000		[illegible]
	В. Дідюк	1	2,000		[illegible]
460	П. Сахаревич	1	1,000		[illegible]
463	М. Німчук	2	2,000		[illegible]
465	Текля Мороз	1	12,000	1 АДД	[illegible]
473	Віра Боніт	2	2,000		[illegible]
481	М. Сивий	3	3,000		[illegible]
484	В. Запаранюк	1	1,000		[illegible]
492	Лідія Шульган	1	1,000		[illegible]
494	П. Процюк	1	2,000		[illegible]
	В. Дідюк	9	28,000	2 АДД	[illegible]
498	І. Касюхнич	1	5,000	АДД	[illegible]

Комітет Об'єднаних Американсько-Українських Організацій м. Ню Йорку розпочинає працю

Після літнього відпочинку, який для деяких організацій і товариств, членів Комітету Об'єднаних Американсько-Українських Організацій міста Ню Йорку, таким не був, бо вони активно включилися в працю Комітету для відзначення 10-річчя Тижня Поневолених Націй та привітання д-ра Ку Ченг-канга, почесного президента Світового Антикомуністичної Ліги та президента Китайського Відділу Антикомуністичної Ліги Азійських Народів, як Організації Українського Визвольного Фронту, зокрема Американських Приятелів АБН, під головуванням мец. Р. Гутлевича, — відбулося 10 вересня в Ню Йорку засідання Управи. На засіданні секретарював д-р С. Федюк. Там порушено ряд організаційних справ, про які писав голова в Обіжнику з 27 липня в справі активности деяких членів Управи, які майже все звалюють на руки голови й президії. На Ню Йорк, осідок УККА, звернені очі цілої Американської України й українського світу і тому громадська робота в Ню Йорку мусить стояти на високому рівні. Ню Йорк повинен бути на першому місці в акції збірки Народного Фонду УККА, тому порішено заанґажувати платного секретаря для постійного контакту з членами організацій та українським громадянством. Домівка є вже відмальована, заінстальовано охолодження в ній, і приємно працювати. Комітет плянує такі імпрези:

2 листопада Листопадову Академію з Молебнем та апелем молодечих та українських ветеранів в св. Юрі, які прийдуть в уніформах з прапорами. 14 грудня відбудеться Академія в честь митрополита А. Шептицького. 15 березня 1970 р. Академія Шевченка. Мистецькі програми опрацьовує д-р Ігор Соневицький. Січнева Академія Державности й Соборности Самостійної України буде 22 січня 1970. Докладні інформації будуть в нашій пресі.

Порушено теж справу меморіялу до міста в справі напруженої ситуації в Ню Йорку у зв'язку з частими нападами на наших громадян. Меморіял виготовить адв. М. Пізнак, який був присутній на нарадах.

Про 10-ий Конґрес УККА реферував директор канцелярії УККА мґр Ів. Базарко. Конґрес триватиме від 24 жовтня до 26 жовтня 1969 р. Екзекутива УККА відбула наради й намітила ряд ділових комісій Конґресу, які прийняла Рада Директорів УККА 6 вересня. Ті комісії вже розпочали працю. В дискусії піднесено справу поминення Нюйоркського Відділу УККА, — як господаря, справу видання ювілейного жетона — ґудзика та бенкетового комітету, як також пікетування совєтської амбасади. Комітет скличе збори платників Нар. Фонду УККА 4 жовтня 1969 р. в Укр. Нар. Домі в Ню Йорку. Від комітету на делеґатів обрано мец. Р. Гутлевича та Ст. Чуму на Х-ий Конґрес УККА, а на заст. ветерана амер. армії Гузара. Від платників запропоновано на делеґатів на Конґрес адв. Мих. Пізнака, д-ра О. Соколишина та Миколу Турецького.

Реф. Нар. Фонду Ст. Чума звернув увагу, що УККА повинен видати перед Конґресом відповідний заклик для складання Нар. Фонду, що влегшить нам працю.

У з'язку з посвяченням Собору св. Софії в Римі 27 і 28 вересня порішено звернутися до наших Владиків, щоб на соборі в Римі з Кардиналом Кир Йосифом Сліпим завершили створення Патріярхату Укр. Кат. Церкви. Обрано на господарського референта М. Турецького, устійнено відбути Квартальні Збори Організацій 20 грудня 1969 р. Наступне засідання Комітету визначено на 15-го жовтня 1969 р. Вислано д-ра Ів. Козака на наради в справі Патріярхату до Філядельфії, які відбулися 13 вересня 1969 р. Після дискусії, в якій брали участь майже всі присутні, закінчено наради.

О.С.

Відбувся З'їзд Делеґатів Українських Кредитівок

(Закінчення на стор. 3-ій)

1,500 членів і к. 15 мільйонів пезів. У Бразилії існує їх кілька, але відомостей не маємо. В Австралії чинні дві Кредитівки. З Европи докладніших вісток немає. Ґрунт для української кооперації у вільному світі існує, але вона мусить мати ідейне підложжя, ідейний центр української кооперативної думки для співпраці.

Інж. Качор вказав, що носієм кооперативної ідеї може стати тільки своя рідна надбудова крайового характеру при спільному центрі, при Секретаріяті СКВУ. Розуміючи це, були різні спроби організувати це в Канаді, а в Америці існує ТУК. Останньою спробою розв'язати це питання була Кооперативна Конференція під час СКВУ. Вона вдалась, видано заклик творити Крайові Кооперативні Ради. Президія Секретаріяту СКВУ рішила недавно покликати Комісію для Коперації і ця вже тимчасово оформилась. Представивши завдання цієї Комісії, доповідач підніс, що треба аби чимскорше були зорганізовані хоч дві Кооперативні Ради, в ЗСА і Канаді, бо тоді Комісія при СКВУ перетвориться в самостійну Кооперативну Раду.

Д-р Я. Падох, гість З'їзду, виголосив доповідь про Десятий Ювілейний Конґрес УККА. Хоч він особисто не належить до ніякого політичного угрупування, все ж уважає конечністю плекання політичних концепцій і існування партій. Важне, щоб зробити з них гармонійні концерти. Ідемо більш солідарно до Х Конґресу. Продовжуються переговори з Асоціяцією. Важний третій чинник: професіоналісти, які ввійшли до Екзекутиви УККА на 9-му Конґресі. Тісна співпраця кооперації з УККА є необхідністю. Ріст громади — це ріст кооперації. Хочемо будувати в Ню Йорку перший центральний, репрезентативний дім УККА і для громадських організацій. Просимо до співпраці кооперацію. Існування поруч себе центральних установ буде ґарантувати більшу згоду і співпрацю.

В дискусії над 6-ма рефератами порушено багато актуальних проблем.

Попередній день, субота, закінчився бенкетом. Його веселим товстмайстром був Д. Григорчук. Виголошено ряд привітань. Від УНСоюзу вітав з'їзд гол. секретар д-р Ярослав Падох.

В неділю відбулись Загальні Збори Т-ва Української Кооперації. Відчинив їх голова О. Плешкевич, покликавши секретарем В. Шкудора. Прийнято порядок нарад і внесок, щоб кожна Кредитівка мала одного делеґата з правом голосу. Звіт з попередніх Загальних Зборів відчитав М. Коць і його прийнято. В Номінаційній Комісії, яку покликав голова Ради в складі 5 осіб, були: Б. Мороз, Р. Гарасимів, В. Несторович, Б. Стефанович і І. Скочиляс.

За працю продовж 30 місяців склав звіт голова Ради О. Плешкевич. Після Загальних Зборів в грудні 1966 р. перебрали урядування такі особи: в Раді — О. Плешкевич, голова, М. Яремко — заступник, Д. Григорчук — секретар, М. Хроновят, О. Стельмах і В. Мороз — члени, і в Екзекутиві — В. Шкудор — голова, В Нестерчук і Р. Мицик — заступники голови і В. Несторович — секретар. Багато часу витрачено на непорозуміння Самопомочі з деякими Відділами і Кредитівками, і не менше для координації дії кооператив у ЗСА з Канадою, впорядкування справ „Нашого Світу", з якого врешті зрезиґновано.

Досі не полагоджено бюджету для дальшої праці ТУК-у, а дотеперішня праця кульгала з браку фінансів. Кошти листування і телефонів покривала Кредитівка в Чикаго. Остаточно, після кількох конференцій в централі КЮНА в Медісоні і в Чикаґо, отримано дозвіл вести деякі обезпечення. ТУК, на жаль, не спромігся наладнати кращий зв'язок з Кредитівками і розвинути організаційну працю, звернувши особливу увагу на контакти з урядовими чинниками та з Канадою для створення центрального осередку в ЗСА і в Канаді.

Дальше звітував голова Екзекутиви д-р В. Шкудор. Треба було сплачувати заборгування з попередньої каденції. Підготова участи ТУК-у в Світовому Конґресі і заготовлення статистичних даних для нього коштувало багато труду. Видано 120 обіжників, де подавано, крім поточних вісток усе, що було найважніше для Кредитівок (зміни кооперативного закону, інфляція, залеглі позички тощо). Мінімальний бюджет є необхідний для нормальної праці, а його не було. Утруднення було далі в тому, що Екзекутива була деінде, як Рада. Треба було постійно контактуватись телефоном, без можливости спільних засідань. Байдужність до ТУК-у більшости Кредитівок відбирала охоту до праці.

В дальшому В. Шкудор представив ріст наших Кредитівок за останні два роки, даючи ряд цифер. Вклади зросли на 14%, тобто тільки 7% за один рік. Зате позички виказали кращий ріст, бо на 26%, а активи на 20.6%. Пересічний дохід від позичок є 8-10%, тоді, коли попередніми роками не досягав 6%.

Після дискусії Б. Стефанович від Номінаційної Комісії зачитав пропоновану листу, яку відтак прийняли делеґати. Раду підвищено до 15 осіб: Роксоляна Гарасимів, Ярослав Ганкевич, Дмитро Григорчук, Іван Ґула, Андрій Залізко, Олекс. Нечка, Роман Мяцик, Омелян Плешкевич, Роман Раковський, Іван Скочиляс, Петро Стерчо, Богдан Стефанович, Мирослав Турянський, Лев Футала, Василь Шкудор. Контрольна Комісія: Антін Артимович, Маріян Коць, Володимир Нестерчук, а заступником Волод. Попадюк. Товариський Суд: Степан Бакович, Ілля Мулла і Орест Попель.

Вибір голови Ради наніщов спочатку деякі розходження, але вирішено, що осідком Ради і Екзекутиви буде Чикаґо, й обрано О. Плешкевича знову на голову Ради, а Р. Раковського на заступника. Останній буде зв'язковим з Чикаґом і членами провідних органів, які живуть на сході. Вибори членів до Кооперативної Координаційної Комісії СКВУ, делеґатів до УККА та прийняття бюджету на наступний рік залишили в компетенції Ради ТУК-у.

В. Несторович

СПОРТСМЕН-УКРАЇНЕЦЬ ВСТАНОВИВ СВІТОВИЙ РЕКОРД В КИДАННІ МОЛОТА НА ВІДДАЛЬ

Атени, Греція. — На стадіоні „Карайскакіс" 20 вересня, в присутності 36 тисяч глядачів, продовжувались спортивні змагання за европейський чемпіонат. В бігу жінок на півтора кілометри перемогла Я. Єґличко з Чехо-Словаччини, в чоловічім бігу перемогла команда з Франції. У змаганнях з киданням важкого молота переможцем вийшов 29-річний спортсмен з України А. Бондарчук з м. Рівного: він кинув молот на віддаль в 74.64 метра, встановивши новий світовий рекорд. Московська „Правда" з 21 вересня, повідомляючи про цей рекорд, подала, що А. Бондарчук „походить із українського міста Ровно" — Рівного.

Підготовляють прем'єру нової опери „Лис Микита"

Філядельфія. — Композитор старшого покоління професор Василь Овчаренко у м. Маямі на Фльориді закінчив клявір та оркестрування опери „Лис Микита", лібретто до якої написав Леонід Полтава, базуючись на відомій поемі Івана Франка, але використавши з неї лише деякі короткі уривки, даючи оригінальний текст. Праця над оперою на 5 відслон-картин, розрахованою як на дорослого, так і юного глядача одночасно, тривала від початку 1966 р. до середини 1969 р. і про неї був постійно інформований СУК „Провидіння", Екзекутива якого на нараді 9 вересня вирішили спонзорувати вистави нового оперового твору. Музично-вокальною підготовою „Лиса Микити" до показу на сцені займасться проф. Юрій Оранський з рамени УМІ, який і диригуватиме оперою, режисер — Вол. Шашаровський, автор проєктів декорацій і костюмів — мистець Едвард Козак. Прапрем'єра „Лиса Микити" має відбутись на весні 1970 р.

СПІЛКА УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ (СУЖА)
потрясена сумною вісткою про несподівану й передчасну смерть 17-річного
БОРИСА ДРАГАНА
висловлює своє щире співчуття його Батькові, членові основникові й довголітньому членові керівних органів СУЖА, ВП. Головному Редакторові „Свободи"
АНТОНОВІ ДРАГАНОВІ.
УПРАВА

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. пл. розв. Бориса Драгана
на Пресфонд „Юнака"
складають 25.00 долярів
Ольга і Микола КУЗЬМОВИЧІ

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. пл. розв. Бориса Драгана
на Пресфонд „Юнака"
складає 10.00 долярів
пл. розв. Юрій КУЗЬМОВИЧ

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. Евгенії Ференцевич
на Видавничий Фонд Дрота
10.00 долярів складає
БРАТЧИК СЛАВКО, Боффало

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. Евгенії Ференцевич
на Вишкільний Фонд Дрота
складають 25.00 долярів
Ольга і Микола КУЗЬМОВИЧІ

Замість квітів на свіжу могилу
Дорогій і Незабутній Приятельці
бл. п. генераловій
ФАТИМИ ОМЕЛЬЯНОВИЧ-ПАВЛЕНКО
складаємо 25.00 долярів
на Українських Інвалідів в Европі.
Ольга СКВОРЦІВА ШЕБЯКІНА



Ділимося сумною вісткою, що 25-го вересня 1969 р. відійшов у Вічність, заосмотрений Найсвятішими Тайнами, на 71-му році життя, наш Найдорожчий ТАТО і ДІДУНЬО

бл. п.
МИКОЛА СТАХОВСЬКИЙ

учасник Визвольних Змагань, сотник IV Київської Дивізії.

ПАНАХИДА в п'ятницю, 26-го вересня 1969 р. о год. 8:30 веч. в похоронному заведенні Литвиц і Литвин, 801 Springfield Avenue в Ірвінґтон, Н. Дж.

ПОХОРОН в суботу, 27 вересня 1969 р. о год. 2 по пол. з пох. заведення до Української Православної Церкви Пресв. Тройці при Lyons Avenue, на цвинтар Hollywood в Юньйон, Н. Дж.

В глибокому смутку:
ІРИНА — донька з мужем РОМАНОМ ЛАПІЧАКОМ
ВІКТОР і ХРИСТИНА — внуки
та Родина

У глибокому смутку повідомляємо всіх Рідних, Приятелів та Знайомих, що наша Найдорожча МАМА, БАБУНЯ та ПРАБАБЦЯ

бл. п.
АКВІЛЕНА СИДОР-ЧАРТОРИЙСЬКА
з дому Свобода-Пашкевич

упокоїлась в Бозі, прийнявши Найсвятіші Тайни, дня 14 вересня 1969 Божого року в Україні. Тлінні Останки зложено в Рідну Українську Землю на Вічний Спочинок, дня 17 вересня, ц. р.

Покійна прожила 95 років свого трудолюбивого життя; виховала 10 дітей, з них 4 загинули в бою з большевиками, 3-є померло, а 3-є оставила в глибокому смутку на цім світі.

Хай Земля Українська, яку Покійна так любила — буде Їй легкою. Вічна Їй Пам'ять!

В глибокому смутку:
д-р МИКОЛА і БОГДАННА — син і синова
ЕЛИСАВЕТА, СВЯТОСЛАВ і БОГДАН — внуки
СТЕПАН і НАДЯ — син і синова, в Україні з Родиною
СТЕФА і МИХАЙЛО — дочка і зять з Родиною в Україні
та всі внуки й 37 правнуків

Людей доброї волі просимо помолитися за спокій Душі Покійної.

СПОРТ

Редагує В.Сохан

АМАТОРИ „Ч. СІЧІ" ПОЧАЛИ НАДІЙНО СЕЗОН

„Ч. Січ" Аматори Б — — Линден СК 2:4

Неділя, 7-го вересня. — Дружина „Б" аматорів, яка грала перша, виявила певні браки в цій зустрічі, але, хоч вона програла, проте немає причини до песимізму, бо теперішній стан дружини тимчасовий. Чотири брати Паливоди, молодий Ткач, Смук і другі дають надію, що в майбутньому дружина буде перемагати. Хвилево, через брак Кальби, Хромовського і молодшого Басняків, мусить дружина склад якось „латати" (бо всі згадані грають по коледжах), але маємо надію теж на добрих змагунів із аматорської „А", яка має надвишку і всі її мусить прийти поміч.

Програна цієї неділі була спричинена у великій мірі браком воротаря. Молодий Питляр, який ніколи досі не грав на воротах, мусів стати на ворота, бо таки нікого іншого не було. Оба брати Паливоди, які щойно приїхали з Франції, грали цікаво і надійно. Їм жертвенно допомагали два другі брати Паливоди, а крім них заграли добре Ткач і Смук. Двох воріт для „Ч. Січі" стріляли брати Паливоди.

Склад „Ч. Січі" Аматори Б: Питляр, М. Паливода, В. Ткач, Я. Вільчинський, В. Паливода, М. Паливода, Д. Паливода, Смук, Ростовський, Б. Басняк і Юркевич.

„Ч. Січ" Аматори А — — „Сіркасіян Іґелс 8:0

Склад дружини „А": Синга, І. Паньків, І. Гой, Ю. Мирний, М. Заремба, Р. Дуда, Л. Лужняк, Вол. Вільчак, М. Фармига, Б. Качмар, Л. Вільчак, М. Цинайко, і В. Гой. Молода аматорська дружина „А" може стати з приходом до неї Бутенка, Касіяненка, Солтівського, а пізніше Снилика, Воробця, Куца і може ще декого, ужиткатом в українській спортовій дійсності. Бо понад 30 змагунів — це таланти, які мають охоту та амбіцію грати, отже можуть створити дужу добру дружину. Фармига на середині нападу впав в око на цих змаганнях, не лише тому, що стрілив 5 воріт, але він теж виявив зрілу і цікаву гру. Заремба, Паньків і Вільчаки дають нову перспективу на будучність „Ч. Січі". Молода кров і таки українська (всі змагуни виподвож змагань розмовляли тільки поукраїнськи) може скоро репрезентувати не лише нашу молодь, але і цілу нашу спортову громаду. Автор цих рядків допомагає їм, але багато праць виконують теж інші ентузіясти нашої молоді. Відповідний тренер, відповідна організаційна форма та атмосфера кидають нові перспективи перед наше Т-во, тим більше що минулий рік в Американській Лізі із різними „великанами" чужого походження себе не оправдав і не був цікавим для наших симпатиків. А тим, які „хворобливо летіли" на великі змагання із „великими" змагунами, треба порадити добре призадуматися і зробити зворот не лише у фразах і деклямаціях про нашу молодь, але перевірити та зревідувати свої діла. Досвід останнього року у професійній лізі дав багато матеріялу для належної переоцінки фактів та думання.

А наша громада повинна б знову більше цікавитися молоддю.

Самі змагання пройшли під повною перевагою „Ч. Січі" в полі та під воротами. Воротами поділилися: Фармига 5, Качмар, Вільчак, та Лужняк.

Інші ланки, кромі плавацької, яка брала гремільну участь в плавацьких змаганнях на Союзівці, зараз ще не зовсім зактивізувалися. Кооптований новий член Управи п. інж. Б. Гайдучок вперто і рішуче старається поставити сильну дружину відбиванки, що мала б вийти на ширші американські „води". Щасти Боже!

І. Я. Х-як

УСК — „ГЕЛЛЕНІК" 6:1

Асторія, Н. Й. — У цих перших змаганнях сезону німецької Оберліґи зустрівся УСК із скорими та гарячекровними греками, які почали гру сильними наступами на ворота УСК-у. Один із таких нападів, що його зліквідувала оборона УСК-у, закінчився воротами для греків, коли воротар УСК-у подав довгим виколом м'яч напасникові Мфумові, який послав його в сітку воріт „Гелленік". На 17-ій хв. гри Мфум настрілив оборонців греків, а відбитий від нього м'яч опинився у воротах „Гелленік". Одинокі ворота здобули на 31-ій хвилині греки з карного удару. Після перерви греки знову пробували переважити гру на свою сторону сильними наступами, але енергійна оборона ліквідувала їхні акції. І знову такі же наступи греків закінчились стрілом у їхні ворота, коли на 52-ій хвилині у підворітному замішанні Марвин подав м'яч Мфумові для викінчення його новими воротами для УСК-у. В дальшій грі переважав УСК над греками, які були не лише швидкі, але і брутальні (чого не бачив суддя Реґулі). На 75-ій хв. Мфум знову післав м'яча у сітку греків (5:1), а п'ять хвилин пізніше цей же Мфум прорвався на 16-ку греків і там подав м'яча Бюітраго, що б він устійнив вислід цієї зустрічі високою перемогою УСК-у 6:1.

Склад УСК-у: Герлі, Гонзалес, Родріґез, Вранкович, Форд, Мас, Марвин, Шмотолоха, Мфум, Бюітраго, (Лов і Вілліямс). Найкращими змагунами дружини УСК-у були: Вранкович, Марвин, Бюітраго і Мфум.

УСК резерва — Айнтрахт рез. 4:4

Ворота для УСК-у стрілили: Настащук, Лайка і Соловейко.

І. Дзядів

УСК — ГРЕЦЬКО-АМ. СК 0:2

В неділю, 21-го вересня, повні смутку розходилися симпатики УСК-у після програних змагань. Поразку УСК-у називали вони „пехом" на грищі Метрополітен Овал та браком щастя в зустрічах із Грецько-Ам. СК. В дійсності УСК заграв надто м'яко при скорих, твердих і часто брутальних греків, а його напад не виявив тієї пробоєвости, як попередньої неділі з „Гелленік". В першій півгрі греки часто пробивалися до воріт УСК-у, але щойно на 25-ій хвилині впали ворота до УСК-у після кутового удару, якого „забрав" Гонзалес. Напад УСК-у мав декілька ворітних нагод, але спізнявся із стрілами по воротах.

В другій половині гра була вирівнялася до тієї міри, що всі сподівалися вирівнання кожної хвилини. Але тут знову повторилися клопоти з пробоєвістю і стрілкою неприхильностю нападу. В додатку крилові не держались своїх позицій, а оборонні лінії таки заграли слабше. Заміна Чорного на крилі Вілліямсом була влучною, бо Чорний не був досить відважним до греків, а Вілліямс почав підтягати напад до переду. Загально можна ствердити, що не лише нападові, але цілій дружині бракує провідника гри. Другі ворота впали до УСК-у на 89-ій хвилині внаслідок промаху лівої оборони.

Склад УСК-у: Герлі, Родріґез, Гонзалес, Марик, Вранкович, Форд, Бюітраго, Марвин, Мфум, Шмотолоха, Чорний, Вілліямс, (Мас, Лов).

І. Дзядів

— о —

„СПАРТАНС" — „Ч. СІЧ" 3:1

Дружина „Ч. Січ" виступила до цієї зустрічі без Зснилика, Поля і других, але все таки зуміла вже в першій півгрі вести з рахунком 1:0. В другій півгрі, без належної вини воротаря „Ч. Січі", дружина програла змагання з дуже гострою дружиною „Спартансів", які почувалися краще на своїм грищі. При кращому воротарі та більше строгому судді могла „Ч. Січ" виграти ці змагання. Одинокі ворота для „Ч. Січі" здобув Маріян Олексин. „Ч. Січі" ще залишилися дві гри проти Рочестеру та одна проти „Інтер Клюбу". До цих змагань матиме „Ч. Січ" кращий склад, який повинен бути більше продуктивним.

„Ч. Січ" аматори — Македонія 6:1

Воротами для „Ч. Січі" поділилися: Фармига 2. Лужняк, Цинайко, В. Вільчак і Дуда.

„Ч. Січ" Б — Бенефіка СК 2:7

У складі „Бенефіки" грали недавні ще змагуни професійних дружин, тому мали „січовики" важке завдання. Дружина „Ч. Січ" ще не зуміла з собою зігратися.

І. Я. Х-як

В Україні розпочались „Дні культури ЧССР"

Київ. — З 23-го вересня розпочались в Україні „Дні культури Чехо-Словацької СР", що триватимуть до 6 жовтня включно. На відкритті „свята непорушної дружби", яке відбулось у Києві, в залі Оперового театру, від ЧССР промовляв заступник голови уряду ЧССР Карол Лацо. Ні він, ані совєтська преса не згадали про українську національну меншину в Чехо-Словаччині. Під час днів культури ЧССР буде в Києві показано дві нові опери: „Крутияву" та „Білу хворобу". „Культура і Життя" з 21 вересня повідомляла: „Виступлять також симфонічний оркестр ансамблю імені Віта Нєєдлого, Чехословацький ансамбль пісні і танцю, чоловічий хор імені Віта Нєєдлого, камерний оркестр Братіславської державної консерваторії, естрадний оркестр під керуванням Карела Валдауфа, духовий оркестр охорони Празького Кремля, самодіяльний ансамбль народної пісні і танцю „Олшава." Чехи і словаки за пляном відвідають Харків, Донецьк, Львів, Луганськ, Запоріжжя, Кіровоград і Чернігів, де дадуть кілька концертів, побувають у м. Біла Церква, біля якого бився проти фашистів чеський син геп. Свободи, теперішнього президента ЧССР. Згадана газета навела слова „міністра культури УССР" Р. Бабійчука про те, що „Дні культури ЧССР внесуть значний вклад у справу взаємного збагачення наших культур, сприятимуть зміцненню братерства і дружби між народами Совєтського Союзу і Чехо-Словаччини". „Міністер культури УССР" говорив від імені цілого Совєтського Союзу і також не згадував про українців у Чехо-Словаччині.

У ПОРТУГАЛІЇ ВІДБУДУТЬСЯ в жовтні ц. р. вибори до парляменту, при чому — за твердженням західних кореспондентів — тамошнє населення вперше за останніх 40 років бере ті вибори поважно. Вправді новий прем'єр Марселльо Каєтано виховався в тій самій політичній школі, що його попередник д-р Антоніо де Олівейра Салязар, який від більше року спаралізований, — але Каєтано рахується з громадською думкою і це власне становить велику різницю — заявив лідер опозиції, соціял-демократ Маріо Сорес.

ТАРЗАН, ч. 6252. Тарзан вертається до села дикунів

Тарзан вступає назад до лісу мото-мотів з своїми товаришами навахо.

Ми також радо ратуємо жінок, Тарзане! Особливо, коли вони красуні!

Відтепер не можна говорити, сотнику Дикий Коте! Країма є великою красунею — для мото-мотів! Вони не дозволять нам забрати її без бою!

Веди нас, Тарзане, до панни Країми! Ми вб'ємо всіх мото-мотів, якщо треба буде!